



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported** (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

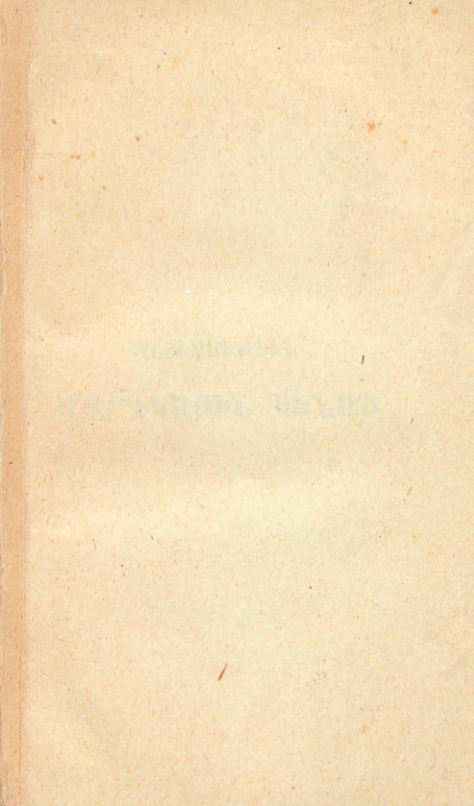
Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

1

S-77

y-5 ur 5



ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԿԵՆՍԱՑ

ST. JAMES' CHURCH

ST. JAMES' CHURCH

ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԿԵՆՍԱՑ

պ.

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ

Ի ՃԵՆԱՅ ԼԵԶՈՒԷ ՅԱՆԳՂԻԱՅԻ

ԵՒ ՓՈԽԵԱԼ Ի ՀԱՅ

Printed in Turkey

Երկրորդ տպագրութիւն

Ի ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի ՎԱՆՍ ՍՐԲՈՅՆ ՂԱԶԱՐՈՒ

1865 — ՌՅԺԴ

9310

(US)

372-6R



785
40

Printed in Turkey

ԶԵԿՈՒՅՈՒՄՆ

Զիմաստայեղձ մատենիկս՝ զոր
հախ Մարգար Շահրիմանեան
ծանօթացոյց ազգիս թարգմա-
նութեամբ և տպագրութեամբ ,
յետ իբր լատսուն ամաց վերջս-
տին թարգմանեալ 'ի հոյն յանդ-
ղիականէն՝ Գէորգոյ Աւետի Զա-
քարեան Զուղայեցւոյ բնակելոյ
'ի Պատմիա ոլկիական կողմաց ,
և 'ի ձեռն մեր յերկրեալ փոքր
'ի շատէ , իւրովք ծախուք ետ 'ի
լոյս ընծայել , յամի 1845 : Իսկ
այժմ 'ի սպառել առաջնոյն՝ կա-

մեցեալ մեր վերստին հրատարա-
կել, մուծաք զսա'ի նոր և յան-
կագոյն ձև փոքրատար, սուղ
ինչ ևս քերելով զառաջին շա-
րագրածն, և 'ի մի բովանդակե-
լով զՊրակն Գ՝ որ յերկուս տրո-
հեալ էր :

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅ

ԱՆԳՂԻԱՅԻՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՁԻՆ
ԱՌ ԿՈՄՄՆ * *

Ի ՓԵՔԻՆ , յ12 մայիսի , 1749

Ի վերջնում թղթիս՝ դոր
շնորհս գտի ուղղել առ տէ-
րութիւնդ 'ի 23 դեկտեմբե-
րի 1748 ամին , գլխաւորեալ
ըստ իմոյ ձեռին բաւականի
դնկարագիր աշխարհիս և
ղխոյդ և խնդիր բնապատում
տեղեկութեանց , կամք էին
ինձ այնուհետև թղթովս
և որ զհետ սորին՝ կարգել
քեզ և ծանօթութիւնս զօ-

րինաց , դքադտքական կարգաց , զկրօնից և դքարուց ազգիս ճենաց . այլ ահա դէսլք ինչ տնտկնկալք 'ի վեր երևեալ յաւուրս յայտոսիկ , և դիմաստնոց արանց զուշ և զխելամտութիւն յայն դրաւեալ , քանդի և բազում քննութեանց և զրուցաց պատճառս տալոց է իրդ ուսումնասիրացն , ոչ ինչ ընդհատ սիրելի ախորժակաց և քում տէրութեանդ գիտելով իմ զայն , փոյթ յանձին կալայ զրուցել քեզ զայսմանէ :

Առ երի աշխարհիս ճենաց յարեմտից կողմանէ կայ Թիպէթ երկիր մեծատարած , զոր ոմանք Պարանթու կոչեն . և 'ի նմա է Ահսա դաւառ , յորում բնակէ Ամայն կամ քրմապետն դիցա-

պաշտից կողմանցս, որում
 աստուածական իմն սլատիւ
 և շուք ընծայեն. և բազում
 մարդիկ 'ի շրջակայ աղգացն
 լուեալ զմեծէ համբաւոյ ա-
 ռաքինութեան վարուց նո-
 րա՝ յորդորեալ գնան անդր
 առատաձեռն պարգևօք,
 տալ նուէրս և ընդունել օր-
 հնութիւն 'ի նմանէ: Տեղի
 բնակութեան նորա է հոյա-
 կապ տաճար մեհենաձև կա-
 ռուցեալ 'ի գլուխ լերին Պով-
 թալայ, առ ստորոտով լե-
 րինն և 'ի համօրէն գաւա-
 ռին Լահսայ բնակեն պաշ-
 տօնեայք Լամային զանա-
 զանեալք կարգաւ և աշտի-
 ճանաւ. բազմաց 'ի նոցանէ
 նուիրեալ են մեհեանք, և
 պատիւ մատուցանի նոցա
 իբրև աստուածարեւոյ ո-
 մանց: Է անդանօր բազմու-

Թիւն քրմաց , որպէս երի-
ցանոյն յիտալիա , և զպա-
րէն կենաց նոցա մատակա-
րարեն անսպական տուրք ժո-
ղովրդեան , որք և 'ի հեռա-
ւոր աշխարհաց առաքեն նո-
ցա պատարադս . որպէս
յաշխարհէն Թաթարաց և
'ի Մողոլաց մեծաց , և գրեա
թէ 'ի համօրէն հնդկաստան
գաւառաց :

Լամայն մեծ 'ի պահույոր
ժամ ընդունիցի պաշտօն
յիւրոցն , ամբառնայ 'ի սե-
ղան չքեղաշուք զարդու զար-
դարեալ , և զոտս 'ի ներքոյ
առեալ բազմի 'ի գեղասպա-
նոյճ գահաւորակի , և երկըր-
պագուք նորա խոնարհական
ակնածութեամբ անկանին
առաջի նորա . իսկ նա և ոչ
երեսս անգամ մատուցանէ
նուաստութեան նոցին , և

ոչ խօսից արժանիս համարի զնոսա, թէպէտ և տոհմիկ և թագաւորազուն որ իցէ աղաչաւորն. բայց միայն ձեռս ՚ի վերայ գլխոց նոցա եղեալ յայտ իմն այնպէս առնէ, եթէ թողեալ եղեն նոցա մեղքն իւրեանց: Եւ ոչ այսմ և եթ հաւատան մոլորեալքն, այլ և զծածուկս սրտից իւրեանց համարին նմա տեսանել. առ որ և ձեռասուն աչակերտք նորա թուով իբր երկերիւր ընտիրք և պատուականք քան զամենայն լամայեցիս, գուն գործեն անմահութեան կարծիս ընծայեցուցանել զնմանէ առ ժողովուրդն, որպէս թէ ըստ կամի փոխիցէ զբռնակարան մարմնոյն, և յայլ փոխիցի մարմին, բնաւ ամենեին ՚ի կենաց ոչ անկանելով:

Վաղնջուց կարծիք էին առ-
 իմաստունս շենաց, եթէ 'ի
 մեծի անդ մեհենեացն ամ-
 բարեալ պահեալ կայցեն
 մատենք հինք 'ի դարուց
 բազմաց. իսկ այժմու ինք-
 նակալ աշխարհիս հետա-
 քնին հնաւանդ մատենա-
 գրութեանց՝ ի վերայ հասեալ
 ճշմարտութեան իրացն, ջա-
 նահնար եղև դբռամբ ամել
 զայնոսիկ. վասն այնորիկ
 խոյզ և խնդիր արարեալ
 առն հնազիտի և լեզուագի-
 տի որ կարիցէ զնախնեացն
 վերժանել տառս, ընտրեաց
 առ գործն կարեւոր զմի ոմն
 'ի Յանլիացւոցն կոչեցելոց,
 որք են գերագոյն վարդա-
 պետք ուսմանց, և անուն
 նորա Քաւածու, այր իբրու
 յիսնամեայ տիօք, պատկա-
 ռելի գնացիւք և աղնիւ կեր-

պարանօք , ճարտար 'ի գիր
 և 'ի բան . որոյ հասեալ էր
 ծանօթանալ ընդ իմաստնոյ
 ումեմն լամայի բնակելոյ 'ի
 Փեքին , և ուսեալ 'ի նմա-
 նէ զլեզու Լամայեցւոյն թի-
 պեթայ : Ի վերայ բնատուր
 և ջանասէր ձրից հանճարոյն
 յաւելուլ իմն շնորհս նոր
 կամեցեալ ինքնակալին՝ ա-
 նուանեաց զնա Քոլաոյ , որ
 է գերաստիճան պաշտօնեայ .
 և հանդերձեալ զպէտս ու-
 ղևորութեանն արքայակերպ
 ճոխութեամբ , ետ 'ի ձեռս
 նորա և բազում թանկագին
 սպասս 'ի նուէր քրմապե-
 տին մեծի և աւագանւոյ նո-
 րին , գրեալ և թուղթ իւրով
 ձեռամբ , որ ունէր օրի-
 նակ զայս .

ԱՌ. ՄԵՄ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ

Եռամեծի և գերերջանիկ տեառն
երկրպագութեամբ հանդերձ
խնդալ.

« Մեր արքայ Ճենայ և
» ինքնակալ ամենայն ինք-
» նակալաց երկրի, հրամայե-
» ցաք փառաւորելումս առ
» 'ի մէնջ Քաւածուայ գեր-
» աստիճան պաշտօնէի մա-
» տուցանել զխոնարհական
» պաշտօնս մեր և զանձինս
» առ ոտս քումդ սրբու-
» թեան. և խնդրել վասն
» մեր և մերոց մտերմաց
» և ամենայն ինքնակալու-
» թեանս՝ զհովանաւորու-

» Թիւն ամենազօր և ամե-
 » նախնամ շնորհաց օրհնու-
 » թեան քոյ :

« Յանկացողք գողով և
 » տենչասէր ընտիր ընտիր
 » նախնեացն յիշատակարա-
 » նաց, ամբարել 'ի նոցունց
 » զիմաստս հանճարոյ ա-
 » ռաջնոց դարուց, իբրև ի-
 » մացեալ գիտացաք եթէ 'ի
 » թանգարանս անդ նուի-
 » րական նկուղիցն ձերոց
 » ոչ սակաւք յայդպիսեաց
 » վաղնջական վսեմ և սլա-
 » տուական մատենից գտա-
 » նին, որ առ բազմաժամա-
 » նակեայ հնութեան 'ի մո-
 » ռացօնս անկեալ ժողո-
 » վըրդոց, և իմաստնոց ան-
 » դամ արանց յանձանօթս
 » մնան. մերովսանն ջան 'ի
 » կիր արկեալ զի մի բնա-
 » ջինջ անյիշատակ լիցին

» պատուական մատենանքդ,
 » պատշաճ համարեցաք ա-
 » ռարել առ սրբութիւն քո
 » զայրս զայս յողնահան-
 » ճար և մեծապատիւ, զգե-
 » րագոյն պաշտօնատար դը-
 » րանս մերոյ՝ զՔաւածու,
 » որպէս զի եթէ և քում
 » սրբութեանդ հաճոյթուես-
 » ցի, հրաման տացես քըն-
 » նել զգիրս նախնեացն, և
 » հասու բանիցն լինել. վըս-
 » տահ գոլով մեր յառնդ
 » բազմահմուտ մակացու-
 » թիւն վաղեմի խօսից, զի
 » բաւական է և 'ի թարգ-
 » մանութիւն որոց միան-
 » դամ և հանդիպեացի, թէ-
 » պէտ և կարի հնազոյն ինչ
 » մատենան դէպ լիցի դտա-
 » նել »,

Աստանօր չեն ինձ կամք

աշխատ առնել զքեզ յիշա-
տակաւ երկարապատում ու-
ղևորութեանն, զոր և՛ի տիպ
արձանացոյց նոյն այր բազ-
մապատիկ նորալուր ծանօ-
թութեամբք, և ինձ թոյլ ետ
զնոյն առնել թարգմանու-
թեամբ ՚ի դարձին իմում
յԱնգղիա: Արդ իբրև եհաս-
նա ՚ի նուիրական սահման-
սըն, փառացի տեսլեամբն
և ճոխ պարզեօքն յաջողե-
ցաւ ընդունելութիւն յօժա-
րակամ գտանել ՚ի լամայէն
մեծէ, որ և շնորհեաց նմա
վանս առանձինն և սպասա-
ւորս յիւրոց մանկանց, և ի-
մաստուն զոք զքուրմ օգ-
նել նմա ՚ի դիւտ խնդրե-
լեացն. և զամիսս վեց մը-
տեալ խուղեալ նորա զդի-
ւանս մեհենեացն՝ մխիթա-
րեցաւ ոչ սակաւ զի եղիտ

մատենանս ընտիրս և վաղե-
միս : Արար նա քաղուածս
'ի մատենից անտի՝ զորս յա-
կըն արկ , և հաւանական ծա-
նօթութիւնս զօրինակագրա-
ցըն , քննելով և ստուգե-
լով զժամանակսն յորս և
կաց իւրաքանչիւր ոք 'ի նո-
ցանէ . և յայսցանէ ճանաչի
նա ոչ միայն ընթերցասէր
լինել այր , այլ և ճարտա-
րամիտ և շատահանճար :

Հնազոյն 'ի մատենիցն զոր
եղիտ , մինչև ցայն վայր ան-
իմանալի և անթարգմանելի
կացեալ առ լամայեցիսն , է
մատեան փոքրիկ գրեալ 'ի
տառ և 'ի բարբառ նախնի
իմաստասիրաց աշխարհին՝
որ թակմանքն կոչէին , և ու-
նի կանոնս բարոյականս .
բայց թէ ո՛ր գայն գրեաց , և
կամ յորո՞ւմ ժամանակի՝ ոչ

է յայտ : Չայս մատեան հա-
մօրէն փոխեաց նա 'ի ճե-
նաց բարբառ . այլ որպէս և
ինքնին խոստովանի , անհա-
ւասար յոյժ և յետնեալ 'ի
վեմական և 'ի հզօր ձեռյ
խօսից բնագրին : Տարածայն
են կարծիք բանադատից և
քրմաց զսմանէ . են որք զար-
մացեալք մեծապէս ընդ ի-
մաստութիւնբանիցն , Քոնթ-
սէի տիեզերահռչակ իմաս-
տասիրի զայն ընծայեն ,
և յետ ժամանակաց ասեն
թարգմանեալ 'ի լեզու թակ-
մանաց , և բնագրին անհետ
եղեալ . և են որք Վաւրունի
այլոյ մեծանուն իմաստասի-
րի զսա ասեն լինել օրէնս և
կանոնս , այն որ ժամանա-
կակից եկաց Քոնթսէի և
առաջնորդ եղև աղանդոյն
Թաոսայ . բայց և սոքա ոչ

ինչ ընդհատ յառաջնոցն
տագնապս կրեն վասն լե-
ղունն օտարութեան : Բա-
ղում ևս այնք են , որ զհետ
երթեալ զեղեցիկ իմաստից
դրոցն և այլոց նշանաց՝ հա-
մարին զայն յօրինեալ 'ի
Տանտամեայ Բրակմանէ , ո-
րոյ և թուղթն գրեալ առ
Աղեքսանդր աշխարհակալ
Յունաց՝ պատմի 'ի վէպս ա-
րեւմտեայց : Սոցին կարծեաց
միաբան երևի և ինքն Քա-
ւածու , և թէ ոչ Տանտա-
մեայ՝ սակայն այլոյ ուրուք
բրակմանի գործ վարկանի .
քանզի և տիպք բանիցն , ա-
սէ , զիմաստասիրացն այնո-
ցիկ ունին զոճ , և ոչ թարգ-
մանութեան երևին հետք :
Ասլցի զայս որպէս ոք և ա-
խորժէ . այլ երկբայութիւն է
առ իմաստունս՝ որպէս կան-

խեցի ասել՝ զգրոցս , քան
դի աննման է ոճով արևե-
լեան ընթերցուածոց . որ-
պէս դի եթէ չէին 'ի նմա և
սեպհական դարձուածք ինչ
ասիականք , և հնութիւն լե-
զուին յորում գրեալն է ,
բազմաց աներկբայ թուէր
եւրոպացի ասել զմատենա-
գիրն :

Այլ ո դք և իցէ օրինակա-
գիր գրոցս , հակառակու-
թիւնն մեծ զոր կրէ նա առ
բանագէտս , և մեծափափազ
եռանդն ընթերցանելեաց
նորին 'ի քաղաքի աստ , և
միաբերան գովութիւնն , յոր-
դոր եղեն և ինձ ձեռն ար-
կանել և փոխել զայն յանգ-
ղիացի բան . մանաւանդ յոր-
ժամ զմտաւ ածէի ոչ անա-
խորժ ինչ նուէր լինել զայս
քում տէրութեանդ , թէ-

պէտ և ոչ սակաւ օտարա-
ցեալ լիցի թարգմանութիւ-
նըս այս 'ի բնագրէն . այն
զի և ես 'ի ճենականէն փո-
խեմ զայս . այլ դէպք ինձ
'ի բարի յաջողեն , զի ոչ ոք
կարէ ընդ բնագրին զուգա-
կշիռ առնել զթարգմանութիւնս
զայս : Միանգամայն
ակն ունիմ արդարանալ ա-
ռաջի գիտական վասն շա-
րագրածոյ թարգմանութեա-
նըս . քանզի թէպէտ և 'ի
սկզբանն իբրև ձեռն 'ի գործ
արկի՝ կամ էր ինձ աղատա-
բար ըստ վայելչութեան խօ-
սից լեզուիս մերոյ յերկրել
զթարգմանութիւնս , այլ վսե-
մական իմաստք և աստ-
ցուածք նախերգանացդ , հը-
ղօր զօրութիւն բանիցն և
հակիրճ դարձուածք զրու-
ցացն՝ հարկ անհրաժեշտ 'ի

վերայ իմ՝ ածին՝ ըստ կարի
հետևող լինել բնագրին .
առ այս և օրինակ ինձ ու-
նէի զթարգմանութիւնս գը-
րոցն Յովբայ և Սաղմոսաց ,
և զՍողոմոնի գրոցն և ըզ-
մարդարէից :

Բայց ես երանելի զանձն
իմ վարկայց եթէ յաջողե-
ցայ զուարճալի յարդարել
զգործս զայս և հայթհայթել
զբօսանս տէրութեան քում:

Տ Ն Տ Ե Ս Ո Ւ Թ Ւ Ի Ն

ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԿԵՆԱՅ

Ն Ա Խ Ե Ր Գ Ա Ն

Խոնարհեցուցէք զգլուխս ձեր,
բնակիչք երկրի • ափ'ի բերան լե-
րուք, և ընկալարուք զպատգամս
'ի վերուստ ահիւ և ակնածու-
թեամբ։

Ընդ ամենայն տեղիս ուր արե-
գակն ծագիցէ, ուր հողմն շնչիցէ,
ուր միանգամ գուցէ ունկն առ'ի
լսել և միտք առ իմանալ, օրէնք
կենաց և բանք ճշմարտութեան ե-
ղիցին ընդունելի փառօք և մեծա-
րանօք։

Ամենայնի Տէր է աղբիւր • նորա

է կարողութիւն և անբաւութիւն . խմաստութիւն մշանջենաւորակից է նմա , և գծութիւն նորա կայ մնայ յաւիտեան և ևս :

Գահոյս արկեալ բազմի 'ի միջի տիեզերաց , և ոգի բերանոյ նորա կենդանացուցանէ զամենայն արարածս :

Որ մերձենայ մատամբ յատեղս , և ցնծութեամբ ընթանան 'ի շրջանս իւրեանց :

Որ շրջի յընդհանուր 'ի թեւ հողմոց , և ակնարկութեան կամաց նորա անսան ծագք երկրի :

Ի ձեռին նորա են կարգք և շնորհք և գեղեցկութիւն ամենայնի . ամենայն գործք նորա պատմեն զխմաստութիւն նորա . և խորհուրդ մարդկան ոչ բաւեաց լինել նոցին խելամուտ :

Իբրեւ անուրջք անէակք սահին զմտօք մարդոյ ստուերք գիտութեան . և իբրեւ ընդ խաւար տեսանէ և դատի , և ահա խաբեալ է :

Իսկ խմաստութիւն Տեառն պայ-

ծառ է որպէս զլոյս երկնից : Տէր
ոչ դատի մօռք, քանզի ինքն ազ-
բիւր է ճշմարտութեան :

Արդարութիւն և գթութիւն
կանառաջիաթոռոյնորա • բարու-
թիւն և սէր փայլեն 'ի դէմս նորա :

Ո՞վ է փառաւորեալ իբրև զՏէր
կամ ո՞վ կարիցէ 'ի պայքար մտա-
նել ընդ հզօրին • և կամ ո՞ հաւա-
սարիցի իմաստութեան նորա :

Նա ինքն ստեղծ զքեզ, ո՞վ
մարդ • հրամանաւ նորին վիճակե-
ցաւ բաղդ քո 'ի վերայ երկրի •
տուրք են բարութեան նորա զօ-
րութիւնք մտաց քոց • և գեղեց-
կայարմար շինուած մարմնոյդ՝
գործ ճարտարութեան ձեռաց
նորա է :

Արդ ունկն դիր ձայնի նորա,
զի քաղցր է և բարերար • և եթէ
միամտութեամբ պաշտիցես ըզ-
կամս նորա, անձն քո հանգիցէ
'ի խաղաղութեան :

ՊՐԱԿ ԱՌԱՋԻՆ

ՊԱՐՏՔ ՄԱՐԴՈՅ ԱՌԱՋԻՆՆ



Ա

ԽԵԼԱՄՏՈՒԹԻՒՆ

Խորհրդազգած լեր յանձին
քում, ո՛վ մարդ, քննեա և տես՝
վասն էր ստեղծարդ : Ի միտ առ
դիար՝ զօրութեան քո, զպէտս
և զսլարտս քո, և ուղղեսցին 'ի
բարութիւն ամենայն ճանապարհք
քո :

Մինչև քաջ կշռեալ զբանս քո
մի՛ խօսեսցիս, և մի՛ գործեսցես
մինչև հետազօտեալ զելս գոր-
ծոց քոց • զի զերծ լինիցիս 'ի նա-
խատանաց, և մի՛ մտցէ ամօթ

ընդ յարկաւ քով, և մի անկցին
երեսք քո՝ ի Թախիժս սդոյ :

Այր անփոյթ և անմիտ՝ ոչ ար-
կանէ սանձ լեզուի իւրում • բար-
բանջէ վայրապար, և յանմտու-
թենէ բանից իւրոց կշտամբեալ
յանդիմանի :

Որպէս որ երազընթաց վազս
առնուցու զպատնշաւ և անկանի
ցի՝ ի խորխորատ զոր չէր տեսեալ
յառաջագոյն, այսպէս և որ վաղ-
վաղէ միջամուխ լինել ի դործ՝
և ոչ խորհիցի զելս նորին :

Արդ ունին մատո ձայնի խոր-
հրդածութեան • քանզի բանք նո-
րա բանք են ճշմարտութեան ,
և ճանապարհք նորա առաջնոր-
դեն յաներկեան ստուգութիւն :

Բ

ՉԱՓԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ

Ո՞վ ես դու է՛ մարդ, որ ապա-
ւինիս յիմաստութիւն քո . կամ՝
զի՞ պարծիս ընդ գիտութիւն քո :

Սկիզբն գիտութեան՝ ճանաչել
ղտգիտութիւն անձին . և եթէ
կամիս ազնիւ և պատուական ե-
րևել յաչս այլոց, [թող անդր՝ ի
բաց զյիմարութիւնդ իմաստուն
երևելոյ անձին քում :

Որպէս զգեստ անպաճոյճ՝
զարդ է վայելուչ կնոջ գեղեցկի,
և չամբաւորութիւն կենաց՝ չքնա-
ղագեղ զարդ է իմաստութեան :

Բանք առն համեստի պայծա-
ռագոյն կացուցանեն զճմարտու-
թիւն . և խոստովանութիւն երկ-
մտութեան՝ քաւէ զթերութիւն
գիտութեան :

Չէ՛ նա յանճնապատան՝ ի գի-
տութիւն իւր . մտախորհ լինի ի

վերայ խրատուց բարեկամին , և
յանձն ձգէ զօգուտս նոցին :

Գովեստ եթէ լսիցէ , 'ի բաց
դարձուցանէ զունկն իւր , և ոչ
կամի հաւատս ընծայել . և ինքն
յետին է 'ի ճանաչողս ուղղու-
թեանց իւրոց :

Այլ իբրեւ քօլ զի յաւելու
զնորհս գեղոյ , այսպէս և առա-
քինութիւնք նորա գեղեցիկք ևս
ցուցանին ընդ ստուերաւ պար-
կեշտութեան :

Տես զյանձնասպաստանն և զսը-
նասպարծ , և 'ի միտ առ զչափ ամ-
բարտաւանութեան նորա . պատ-
մուճանս սեթեւեթեալս արկանէ
զանձամբ , ճեմի 'ի հրասպարակս ,
և զաչսն յայսկոյս և յայն բաժա-
նեալ շրջշրջէ , ամենեցուն կա-
մի յակն անկանել :

Առկողավիզ 'ի վեր տանի զգլուխ
իւր և չտես լինի տնանկին . գոռո-
ղութեամբ սոնքայ ընդ խոնարհս .
և 'ի վեհից ծաղր և ծանաղ լինի ,
և խոչ ընդ ակն ամենեցուն՝ վասն
անմտութեան և անապիտուութե-
ն իւրոց :

Զխորհուրդս այլոց մերժէ
արհամարհանօք • վստահ է՝ ի կար-
ծիս մտաց իւրոց , և ամօթով
կորացի :

Ի ցնորս սնտախ իւրոց խոր-
հըրդոց փքացեալ պարծի • պա-
րապուժմն և զբօսանք իւր են զօրն
ողջոյն ճառ արկեալ խօսել զանձ-
նէ :

Ըմպէ որպէս ծարաւի յաղբե-
րաց շողումութեան շնթողաց իւ-
րոց , մինչև ՚ի նոցին իսկ ՚ի մար-
դելուզացն խարդաւանեալ լքցի :

Գ

ԳՈՐԾԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Քանզի անդարձականք են ա-
ւուրքն անցեալք , և հանդեր-
ձեալքն թերևս վրիպեսցին ՚ի քէն •
արդ հետ արա քեզ , այր դու ,
վարել ժամանակաւս որ կայ •
անսորտունջ գոլ ընդ կորուստ

անցելոցն և մի յապագայսն մե-
ծայոյս :

Ի քո ձեռս է վայրկեանս այս .
իսկ վաղիւն կայ յարգանդի հան-
դերձելոց , և ոչ գիտեա օրսլիսի
ինչ ծնանիցի :

Ձոր եդիր 'ի մտի գործել՝
գործեա վաղվաղակի . և զոր կա-
րեա վճարել յառաւօտու , մի
յապաղեա մինչև 'ի մոլտս արե-
գական :

Տառապանք և տուայտանք են
ծնունդք ծուլութեան . իսկ վաս-
տակք առաքինութեամբ հան-
դերձ՝ ածեն զինդութիւն :

Ձեռք գործօնք բառնան զկա-
րօտութիւն . բարօրութիւն և
յաջողութիւն կենաց՝ մասն են
վիճակի առն աշխատասիրի :

Ո՞վ է դա որ լցեալ է մեծու-
թեամբ , և ամբարձեալ 'ի բարձ-
աւագութեան . որ արկանէ զիւ-
րե հանդերձ փառաց և շքոյ ,
որոյ հռչակ համբաւոյն ընթա-
նայ ընդ քաղաքս , և որ 'ի խոր-
հրդարանս թագաւորաց՝ առա-

ջիկայ գտանի : Նա է որ արգել
զծուլութիւնն 'ի մտանելոյ 'ի
սուն իւր • և ցաղերգութիւնն ա-
սաց • Ոխերիմ թշնամի իմ ես
դու :

Որ կանխայարոյց լինի ընդ առա-
ւօտս , և ննջէ յանազանի • որ
կըթէ զմիտս իւր խորհրդածու-
թեամբ , և զմարմին իւր երկովք
վաստակոյ , և զերկոսին յազգոջ
սրահէ :

Բեռն է անձին այր հեղգ •
սրահք նորա ծանրագանգաղք են
յանցանել • և աստանդական դե-
գերի թէ որպէս ժամավաճառ
լիցի :

Իբրև զհովանի ամպոյ սահեալ
վարին աւուրք նորա , զորոյ իբրև
անցանիցէ՝ ոչ գոյ գտանել ըզ-
հետս կամ զյիշատակ :

Անձն նորա վարակեալ է ախ-
տիւք • կամի իմն գործել , և ձեռք
իւր ոչ շարժին • 'ի խաւարի տգի-
տութեան գանդաչեն միտք նո-
րա , և խորհուրդք նորա շփո-
թեալք են • յօժարամիոյթ փա-

փագէ թեակոխէլ յխմաստու-
թիւն , այլ ոչ գիտէ որպէս պա-
րապեսցի . ցանկայ նշոյ ուտել ,
և չհամի աշխատել և զկործ նո-
րին բեկանել :

Թափուր է տուն նորա յամե-
նայն բարեզարդութենէ . ծա-
ռայք նորա շռայլէն և կագեն , և
ինքն 'ի կորուստ ընթանայ . տե-
սանէ աչօք իւրովք և լսէ ական-
ջօք զվատնումն ընչից իւրոց . ըզ-
գլուխ իւր շարժէ , ըլձակերտ
լինի ուղղել զամենայն բարիօք
կարգաւ , այլ կամք նորա չեն
կամք հաստատունք . մինչև վը-
տանդք և կորուստ սպառսպուռ
հասցեն 'ի վերայ նորա իբրև ըզ-
մրրիկ փոթորկեալ , և ապաշա-
ւանօք իջցէ 'ի դժոխս :

Դ

ՆԱԽԱՆՁԱԻ ՈՐՈՒԹԻՒՆ

Եթէ փառաց իցէ ծառաւի
անձն քո և քաղցր են յականջս քո
նուազք գովուածեան , ամբարձ
զանձն քո 'ի հողոյ այտի յորմէ
ստեղծեալդ ես և ուղղեա զքեզ
'ի բարձունս՝ առ ինչ մի արժանի
գովուածեան :

Ազնիւիդ այդ երկնաբերձ՝ սերմն
փոքրիկ էր երբեմն ամփոփեալ
'ի սիրտ երկրի :

Յոր սպայման կենաց և վիճաւ
կեցար՝ միտ գիր առաջին լինել 'ի
նմին , և մի՛ ումեք թողուցուս գեր
'ի վերոյ անցանել զքեւ 'ի բարեւ
րարութեան . մի՛ արկաներ նա
խանձ ընդ յաջողութիւն այլոց ,
և յօժարագոյն 'ի գործ արկցես
զքնատուր քո ձիրս :

Մի՛ ցանկար նկուն առնել զհա
կառակորդ քո վատութեամբ .

այլ բարեւաւութեամբ և եթ ջա-
նա գլել զնովաւ . որպէս զի եթէ
և ոչ յաջողեսցի . քեզ զանցանել
զնովաւ՝ փառաւորեսցին և գովես-
ցին ջանք քո :

Ճիգն ուղղութեանց վերամ-
բառնայ զհոգիմարդոյ յանձին իւ-
րում . անձուկ մեծ է նմա ժա-
ռանդել համբաւ բարի , որպէս
երկվար յոխորա որ խնդութի
ընթանայ յորս և յասպարէզ :

Բարձրանայ նա որպէս զար-
մաւենի դիմակալ բռնութեան
հողմոց , և իբրև զարծուի սլա-
ցեալ 'ի բարձրութիւնս երկնից
ճախրէ , և 'ի սլայծառութիւնս ա-
րեգական անկնկառոյց լեալ սլըշ-
նու :

Ի գիշերի յերազանայ և տե-
տանէ զարս անուանիս յուղղու-
թեան . և 'ի տուէ ցանկալի է
նմա ընդ հետս նոցա գնալ :

Երկնէ 'ի մտի խորհուրդս մե-
ծամեծս , և ցնծայ 'ի կատարման
նոցին . համբաւ նորա ընթանայ 'ի
ծագաց մինչև 'ի ծագս տշխարհի :

Յայց սիրտ առն նախանձաբե-
կիլլեալ է լեզուվ դառնութեան .
լեզու նորա մխեալ է 'ի թոյն .
յաջողութիւնք ընկերին խռովեն
զնա :

Նստի յանկիւնս տան իւրոյ
տրամեալ և նեղեալ . բարու-
թիւնք այլոց՝ չարիք են նմա :

Ոխ և չարակամութիւն բու-
նեալ են 'ի սիրտ նորա , և չիք
նմա տեսանել զանդորր խաղա-
ղութիւն :

Խոնարհեցուցանել նկրտի զա-
մենեսին որք բարձրանայցեն քան
զանձն իւր . և զամենայն գործս
նոցա ընդ խոտորնակ միտս տանի .
ատելի եղեալ հալածի 'ի մարդ-
կանէ . և որպէս զսարգ յոս-
աայն իւր վարակեալ կծկի :

Ե

ԽՈՀԱԿԱՆ ՈՒԹԻՒՆ

Լուր ձայնի զգոնութե . ունին
դիր խրատուց նորա , և գանձեա
ղնոսա 'ի սրտի քում . զի յօ-
րէնս նորա հաստատեալ է ամե-
նայն . նովաւ կան ամենայն առա-
քինութիւնք , և նովաւ ուղղին
կեանք մարդոյ :

Արկ սանձ լեզուի քում և դիր
սլահասլան շրթանց քոց , զի մի
խռովեսցի անձն քո 'ի բանից
քոց :

Որ այսնակատակ լինի կաղին ,
զգոյշ լինիցի գուցէ և ինքն կա-
ղայցէ : Որ վաղվաղէ խօսել զթե-
րութեանց այլոց , լուիցէ և զիւ-
րոցն՝ նախատանօք հանդերձ :

Ի շատխօսութենէ ծնանի ա-
սլաշաւ . լռութիւն աներկեւան
կայ :

Շաղակրատն դառնութիւն է

ակմբելց • 'ի շաղխաղփանաց նորա
տաղական լսելիք , և 'ի յորդու-
թենէ բանիցն հետախաղաղ ըն-
կրդմին զրուցատրութիւնք :

Մի գովեր զանձն քո , զի ամօթ
և ատելութիւն անկանին 'ի վե-
րայ քո • և մի զոք առնիցես
ծաղր , զի մի զանձն քո 'ի վտանգ
արկանիցես :

Լեզի է բարեկամութեան՝
ծաղր երգիծանաց • և որ ոչ ար-
կանէ դուռն բերանոյ իւրում՝
հանապաղ 'ի տագնապի կացցէ :

Կալ վասն քո զկարևորն և
զբաջագէս քումդ վիճակի , և մի
վատնես որ ինչ և 'ի ձեռն անկա-
նիցի քո • որպէս զի միսիթարեցիս
'ի ծերութեան քում 'ի վերայ
մթերիցն զոր ամբարեցեր 'ի ման-
կութեան :

Ագահութիւն ծնող է չարեաց ,
իսկ չափաւորութիւն՝ քաջ հո-
գաբարձու և ոստիկան լինի ուղ-
ղութեանց :

Մի լինիր ձեռնամուխ յոր ինչ
ոչ անկանի քեզ • թող պաշտօ-
նէիցն զինամա պետութեան :

Մի բազում ծախս առնելը վասն զբօսանաց, զի մի առաւել տու ժեսցիս 'ի գինսն քան բերկրեսցիս 'ի վայելսն:

Մի աար բարօրութեան փակել զաչս արթնութեան քո, և մի լիութեան՝ ըզձեռս ժութկալութեան կարճել: Յղփացելոյն լիութեամբ բարեաց կենցաղոյս՝ հասցեն ամբ յորս ողբացէ զաղէտս չքաւորութեան:

Մինչև փորձեալ՝ մի ումէք հաւատար, և մի առ 'ի կարծութեռահաւատիցիս յումէքէ՝ քան զի և այդ ոչ է սիրոյ գործ:

Իսկ եթէ 'ի վերայ հասեր բարեպաշտութեան ուրուք, ժողովեա զնա 'ի սիրտ քո իբրև զգանձանգին, և եղիցի նա քեզ իբրև զակն պատուական:

Ի վարձկանէ մի ընդունիր շունորհս, և մի ընկերանար չարին. զի մի գայթակղութիւն ածցեն ուղղութեան քոյ, և վիշտ հոգւոյ քում:

Մի լինիր վաղվաղ 'ի ծախել

ինչ՝ որում՝ յետոյ կարօտ լինիցիս •
 և մի՛ գիմագրաւ 'ի վտանգ, յոր-
 մէ մարթ է զգուշանալ նախա-
 տեսութեամբ կամ ելի աղագս
 գտանել:

Ուսիր իմաստնանալ 'ի փորձոյ
 այլոց, և 'ի վրիպանաց նոցին ուղ-
 ղեսցես զսխալանս քո:

Մի՛ և 'ի զգօնութեան քում
 ակն ունիցիս անվրէպ յաջողու-
 թեան • քանզի ոչ գիտէ տիւ՝
 զինչ ծնանիցի գիշերն:

Ոչ միշտ տարաբաղդիկ լինի
 անմիտն, և ոչ իմաստուն հանա-
 պաղօր բարեբաղդ • սակայն յի-
 մար ոչ վայելս գտցէ անթերիս 'ի
 կեանս իւր, և ոչ զգօն մինչև 'ի
 վախճան մնաց ցականեալ:

ԱՐԻՈՒԹԻՒՆ

Փորձանք և արկածք, տառապանք և տուայտութիւն, այս բաժին է ամենայն մարդոյ որ գայ յաշխարհ :

Յառաջագոյն պատրաստեալ զանձն քո արիապէս • որպէս զի կարող լինիցիս անյողգողդ տանել վշտացն՝ որ գալոց են 'ի վերայ քո :

Որպէս ուղտ զի համբերութիւն տոկայ տապոյ և սովոյ և ծարաւոյ, և անխոնջ հատանէ անցանէ ընդ անապատս աւաղուտս, այսպէս այր քաջասիրտ անվրէժար պահէ զառաքինութիւն իւր յամենայն դէպս վտանգաց :

Ազնուական և վեհ հոգևով ծաղր առնէ զչարանենդ հնարիւք բողբոխն • ոչ երբէք վհատեալ լքանի մեծանձն ողի :

Երանութիւնն նորա ոչ է 'ի պարզեւս բաղդին ապաստան • վասն այնորիկ և ոչ զանգիտէ 'ի խէթի հայել նորա :

Իբրեւ լեառն վիմեղէն զետեղեալ 'ի ծովու՝ անդրդուելի կայ 'ի կուտել 'ի բաղխել ալեացն :

Եւ որպէս զբերդ ամուր կառուցեալ 'ի վերայ լերին՝ 'ի վերտանի զգլուխ իւր • առ թառ նորա անկեալ գնին նետք բաղդին :

Ի տագնապ ժամուն խրախոյս մատուցանէ նմա արիութիւն իւր • և հաստատութիւն մտացն 'ի թիկունս հասանէ նմա :

Իբրեւ զնահատակ գիմագրաւ 'ի ճակատամարտ՝ արձանանայ ընդդէմ արկածից կենաց , և բարձեալ զյաղթութե՛ն պսակն դարձաւնէ :

Անդորրութեամբ հոգւոյ թեթեւաբեռն առնէ զամենայն ծանրութիւն թշուառութեան • և զամենայն ինչ նուաճէ երկայնամիտ ժողկալութեամբ :

Այր վատ և հոգի կարճամիտ՝

անձնամասն լինի յամօթ և 'ի նախատինս ,

Զահի հարեալ յերեսաց անանկուծեան՝ ոչ խղճէ 'ի նուաստութիւն կործանիլ . և մեղմեիս խորհրդովք ձգէ յանձն իւր զանիւրաւութիւն :

Որպէս շարժի եղէգն 'ի մեղմոյ օդոյ , այսպէս տատանեալ դողայ անձն նորա 'ի ստուերաց անգամ վշտաց :

Ի հասանել վտանգաց՝ տագնապեալ ձեռնթափ լինի , և յաւուր նեղութեան անկանի 'ի զօրութենէ . յուսահատութեամբ լքանի անձն նորա ընկճեալ :

Ի

ԲԱԻԱԿԱՆ ՈՒԹԻԻՆ

Յիշեա , ո՛վ մարդ , զի իմաստութիւն Բարձրելոյն ետ քեզ 'ի վերայ երկրի զայդ վիճակ , որ ճանաչէն զսիրտ քո , և քննէ զուսայ-

նուլթիւն ըղձից քոց , և բազում
այն է զի առ առաւել գթոյն ա-
պախտ առնէ զհայցուածովք
քովք :

Սակայն բարեխնամ տեսչու-
թեամբն չառնէ անմասն յերջան-
կուլթենէ զիրաւացի բաղձանս և
զճիգն անստգիւտ :

Հայեաց և տես ուստի բղխեն
վիշաքն ընդ որ զչարիս , և անյաջո-
ղուլթիւնք՝ վասն որոց գանդա-
տիս . ոչ ապաքէն 'ի յիմարու-
թենէ , 'ի անապարծ խորհրդոց ,
'ի վայրասպար ըղձից կամաց :

Եւ արդ մի տրտունջ լինիր
զվերին տեսչուլթենէն , այլ զսիրտ
քո փուլթասջիր ուղղել . մի ասի-
ցես , թէ էր ինձ մեծուլթիւն կամ
իշխանուլթիւն կամ գէս ժամա-
նակ՝ բարեբաստիկ լինէի . քանզի
և որ յաջորդսիկն վայելեն՝ չեն զերծ
'ի հոգոց և յանձկուլթենէ որ ան-
մեկնելի կան յայնցանէ :

Տեսնկ ոչ զգայ զծուփ և զան-
դոհ սրտի մեծատան . ոչ գիտէ
զանձկուլթիւն և զտառապանս

իշխանութեան, չխմանայ զձանձ-
րոյթ պարապոյ 'ի վաստակոց,
և ոչ զանձն իւր նեղէ և քանքար-
տայ ընդ պայման կենաց իւրոց:

Մի ընդ ումէք նախանձիր ե-
րանութիւն, զի ոչ գիտես զա-
ղէտս գաղանեաց սրտի նորա:

Բաւականանալ փոքուն՝ իմաս-
տութիւն մեծ է. իսկ որ յաւե-
լու զգանձս՝ ընդ նմին ժողովէ և
զհոգս. սիրտ գոհ՝ գանձ ծած-
կեալ, և անփորձ՝ 'ի վշտաց:

Ոչ ինչ օգնեսցեն մթերք ըն-
չից երջանիկ առնել զքեզ, յոր-
ժամ գրգանք և հրապոյրք յա-
ջողակ բաղդի կապտեն 'ի քէն
զարդարութիւն և զխնդամտու-
թիւն. զգութ կարեկցութեան և
զպարկեշտութիւն:

Արդ զայս գիտելով ծանիր զի
անխառն և անապակ երանու-
թեան բաժակ՝ ոչ է արբումս
մարդոյ մահացուի:

Քանզի յասպարիզի առաքի-
նութեց կարգեաց զմարդ տեսչու-
թիւնն վերին, զերջանկութիւն

նալատակ դիտման ընթացիցն կար-
գեալ, ոչ է ումէք տուեալ ժա-
մանէլ առ այն՝ մինչև զընթաց-
սըն կատարեալ, և ապա առցէ
դյադթուլթեանն սլսակ 'ի յաւի-
տենից կայանան :

Ը

ԺՈՒԺԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Առողջութիւն, խմաստութիւն
և անդորրութիւն ոգւոյ, սլար-
գէք երկնաւորք, այսոքիկ են
որ մօտագոյնս առ երանութիւն,
կացուցանեն զմարդ 'ի կենցա-
ղումս :

Եթէ զայդոսիկ ստացար և կա-
միցիս պահել քեզ մինչև յաւելոյ-
թըս ծերութեան, 'ի բաց արա
'ի քէն զհրապոյրս հեշտութեան,
և 'ի սադրանաց նորա փախիր :

Եւ յորժամ զփափկութիւն և
զգրգանս իւր սփռիցէ նա 'ի լիութե-
մէ սեղանոյ, յորժամ գինի նորա

փրփրացեալ՝ ի բաժակի սղաջակս
 ՚ի վեր արձակիցէ, յորժամ քաղցր
 դիմօք և զուարթագին աջօք հայի-
 ցի ՚ի քեզ և յորդոր մատուցանիցէ
 խնդամիտ սրտիւ վայելել ՚ի բա-
 րեկենդանութեան . ահա հա-
 սեալ է քեզ փորձութե ժամ .
 վասն որոյ զգոյշ կաց և մի՛ տար
 դրդուել զգաստութեան քում
 ՚ի սրահպանութենէ :

Քանզի ցանկալի ցանկալի հե-
 շտութիւնքն զոր խոստանայ քեզ՝
 փոխեսցին յախտս մոլեկանս .
 վայելք նորա երագեն ՚ի սխա-
 լանս պէսպէս և ՚ի վախճան կե-
 նաց ընթանան հանասլազ :

Հայեաց շուրջ ղքև և տես զբազ-
 մականս կոչնոց նորա . և ՚ի դի-
 մացն բերկրեցելոց ծանիցես զոր-
 սացեալսն առ ՚ի նմանէ ստապա-
 տիր թերադրութեամբքն :

Տես քանի հիւժեալ և մաշեալ
 էս մարմնով . հիւանդագին կենօք
 և վեհերոտ անձամբք տաղտա-
 պեալք նեղին :

Ծանրատաղտուկ աւուրք վըշ

տաց և ժամանակ սոււայտու .
 Թեան գան զկնի վաղանցուկ
 հրճուանաց զեղխութեան , խան-
 դարեալ և սկսեալ է 'ի նոցա-
 նէ քաղց և փափագ կերակրոյ .
 խաճամոքք անուշաճամք չեն բա-
 ւական այնուհետև ախորժակս
 արծարծել 'ի նմա :

Քանզի անձամբ զանձինս զգայա-
 զիրկս արարին , իրաւամբք ժա-
 ւանդեսցեն ըզպատուհաս՝ զոր
 հաստատեաց Բարձրեալն 'ի բնու-
 Թեան արարածական պարգևացն
 'ի կշտամբանս այնոցիկ որոց չա-
 րաչար վարիցին նոքօք :

Իսկ ո՞վ է դա որ զուարթագին
 երեսօք և շնորհագեղ ընթացիւք
 անցեալ ճեմի յայն կողմն դաշ-
 տին :

Վարդք երկնագոյնք ծիծաղին
 'ի դէմս նորա . բուրումն անու-
 շից առաւօտին ծաւալի 'ի շրթանց
 նորին . բերկրութիւն անմեղու-
 Թեամբ ամոքեալ յաչս նորա
 փայլ արձակէ , և 'ի հրճուալից
 սրտէն՝ քաղցրաճայնութիւն եք-

դոց հնչէ 'ի վեր մինչ յուշիկ գնա-
ցիւքն ճեմ առեալ շրջի :

Առողջութիւն անուն է նորա ,
և դուստր է ժրութեան զոր
ծնաւ 'ի բարեխառնութենէ . որ-
դիք նոցա բնակեալ են յայն կող-
մն հիւսիսական լերանց Սան-
տոննեայ :

Չաւակք արիականք են և
ժրագլուխք և կայտառք . ամե-
նեին վայելչութեամբ և առաքի-
նութեամբք զարդարեալ , որպէս
և քորք նոցա :

Պարապմունք հօրն իւրեանց զար-
թուցանեն զախորժակս նոցին , և
մօրն պարէն կազդուրէ զնոսա :

Խնդութիւն մեծ է նոցա մար-
տնչել ընդ ախտական կրից , և
փառք նոցին՝ յաղթել սովորեւոց
չարեաց :

Չափաւ և կարգաւ են վայելք
նոցա , վասն այնորիկ և տոկունք .
ոչ յերկարանան 'ի քուն , այլ
ննջեն քաղցր և անվրդով :

Անարատ է արիւն նոցա , և
միտք անխռովք . զճանապարհ

սեմոց տանց նոցին ոչ գիտաց բը-
ժիշկ :

Ազատութիւնն ոչ եղև բնակա-
կից որդւոց մարդկան . և ոչ ե-
բաց 'ի մուտս բնակութեան նոցա
աներկեանն անդորրութիւնն :

Արտաքուստ գիմագրաւեալ
գնան 'ի նորանոր վտանգս , և 'ի
ներքոյ է ոսոխ դարանակալ որ
մատնէ զնոսա :

Քաջողջութիւն , զօրութիւն ,
դեղ և ժրութիւն՝ արկանեն իլձս
ցանկութեան 'ի սիրտ մոլեգին
սիրոյ :

Եւ յարուցեալ կանգնի ընդ
սաղարթազուարճ հովանոցաւ
իւրով . փաղաքշանօք առ ինքն
ձգէ զաչս նոցա , և տարածանէ
զթակարդս փորձութեանց :

Գիրգ և փափուկ է մարմնով ,
և փարեղի տեսլեամբ . հանդերձք
նորա սչըրանօք փերեւերտեալ .
աչք նորա սլագշոտութի բարբա-
ռին 'ի գիրկս իւր դարանեալ նստի
հրապոյր նենգաւոր . մատամբ
նշանացի առ ինքն կարդայ , գե-

դով երեսացն ըմբռնէ զնոսա 'ի սէր իւր , և համոզկեր քաղցրաբանութեամբ լեզուին նկրտի արկանել զնոսա յորոգայթ :

Փախիր փախիր 'ի քաղցրաբան բերանոյ , և մի տար զլսելիս քո 'ի հրապոյրս զմայլական ձայնի 'նորա : Եթէ հարան աչք քո 'ի սիրակաթ աչս 'նորա , եթէ լուար հեշտալուր ձայնին , եթէ գիրկըս արկեալ փարեցաւ զքեւ , ապա սրարաւանդեալ անդերծ սրահեսցէ զքեզ 'ի կասկանս իւր :

Ամօթ և անարգանք 'ի վերայ հասցեն . հիւանդութիւն և տընանկութի , տառապանք և ստորջանք մի դանդաղեսցեն :

Ուժածափ լեալ 'ի տափանաց , յափրացեալ 'ի գրգասէր խանդաղատանաց , մեղկութեամբ և հեղգութեամբ տուայտեալ , զօրութիւն և քաջողջութիւն սրկասեսցին 'ի քէն , և եղծցի վայելչայարմար շինուած մարմնոյդ , սահաւաւոր լիցին ամբ կենաց քոց , և շիջելափառ աւուրբ քո :

բազում եղիցին միշտք ցաւոց քոց ,
 և ոչ ոք լինիցի քեզ կարեկից :

Բայց որք կեանն չափաւոր
 ժողովալու թեամբ , առուգու-
 թիւն անդեսցէ զժիւսնոցա . ոյժ
 կորովոյ յոսկերս նոցա բնակիցէ ,
 և 'ի գործս վաստակոյ պարա-
 պեալ զքօսնուցուն զօր հանա-
 պազ :

ՊՐԱԿ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԿԻՐՔ



Ա.

ՅՈՅՍ ԵՒ ԵՐԿԻԻՉ.

Քաղցր են խոսամուկք յուսոյ
քան զվարդ դեռաբուսիկ, և բու-
ռըն հրատոյրք ակնկալութեան :
Բայց սպառնալիք երկիւղի ահըն-
կէց լեալ պակուցանեն զսիրտ :

Այլ դու զգոյշ կաց, մի՛ ի
խաբս յուսոյ ըմբռնիս, և մի՛ յա-
հէ սրտաբեկ լինիցիս, այլ ժրա-
ցիր կատարել զյառաջեդեալ բա-
րին և զուղիղն, որպէս զի ան-
խուով սրտիւ ՚ի դիմի հարցիս յա-
ջողակացն և անյաջող արկածից :

Զայր բարի ոչ զարհուրեցու-
ցանէ երկիւղ մահու • դարձո՛ ըզ-
ձեռս քո յանիրաւութենէ, և ոչ
անկցի ահ 'ի վերայ հոգւոյ քո :

Յամենայն դէպս ձախողու-
թեանց՝ քաջալերեա զանձն քո
արդար ակնկալութեամբ, և մի
թուլանար • քանզի ոչ ինչ յա-
ջողեսցէ առն յուսահատի :

Մի՛ խռովեր զհոգի քո վայրա-
պար տագնապաւ, և մի՛ տացես
խօլական ցնորից տառապեցու-
ցանել զսիրտ քո :

Արկածս վտանգաց ծնանի եր-
կիւղ • իսկ որ բարեյոյսն է՝ ան-
ձամբ անձին օգնական լինի :

Որպէս ջայլամն հալածեալ զի
զգլուի իւր թաքուցանէ, և նշա-
ւակ կայ 'ի յետոյ, այսպէս և
երկչոտին խռովք 'ի վտանգս մատ-
նեն զնա :

Յոր ինչ անձեռնհաս համարի-
ցիս զանձն քո, անհնարին զայն
կացուցանէ քեզ անյուսութիւն •
բայց որ համբերէ մինչ 'ի վախ-
ճան, յաղթող գտցի ամենայն
արկածից :

Յոյս սնոտի պատրեալ ըմբռնէ
զսիրտ անմախիւն • բայց որ խմաս-
տունն է՝ ոչ ընծայէ հաւատս և
ոչ ընթանայ զհետ նորին :

Յամենայն իղձս փափագանաց
քոց՝ բանն լիցի քեզ առաջնորդ
և մի՛ քան զկարծիս հնարաւորու-
թեան անդր ձկտեցուցանես զա-
կընկալութիւն • որպէս զի յաջո-
ղեսցի քեզ յոր ինչ և ձեռն արկ-
ցես, և յանցաջողութեան ելից՝
կացցես միասցես անասան :

Բ

ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՐՏՄՈՒԹԻՒՆ

Մի՛ տար թոյլ խնդութեան
տարապայման սաստկութեամբ
յխմարեցուցանել զմիտս քո • և
մի՛ տրտմութեամբ և ծանրաթա-
խիծ անձկութեամբ իսպառ սրը-
տաթափ առնել զքեզ :

Զգոյզն ինչ ձիրս շնորհացն զոր
մատուցանէ քեզ աշխարհ, գի-

տէ այնպէս բերկրատես երևե-
ցուցանել, և զխուն մի չարեացն
այնպէս դժուարակիր՝ մինչև դըր-
դուեցուցանել զքեզ 'ի զուգա-
կշիռ չափաւորութենէ :

Տես անտանօր զտունն զբօսա-
նաց՝ գեղալօրէն զարդարեալ ար-
տաքուստ երևելի տեսլեամբ . և
'ի ձայնից իսկ բերկրութեանց
ծանիցես զայն :

Առ դրան նորին կանգնեալ հո-
մանւոյն 'ի ձայն բարձր կարգաց
զամենեսին որք ընդ այն անցանի-
ցեն . ցուցս առեալ գեղգեղէ, ծա-
փըս հարկանէ, 'ի ծաղը հատանի :

Հրաւիրանաւ կոչէ զնոսա գալ
'ի վայելս գրգանաց կենցաղոյս ,
որք ընդ հովանեաւ իմոցս ևեթ
ասէ յարկաց գտանին :

Այլ դու մի մտցես ընդ դրունս
նորա , և մի լինիցիս զովօղ որոց
յաճախենն առնա :

Որք զանձինս մանկունս խըն-
դութեան կոչեն , ծաղը է 'ի շըր-
թունս նոցա , և զուարթութիւն
'ի դէմս . այլ մոլութիւն և շամբ-

շուժիւն յամենայն 'ի գործս նոցա :

Ոյք սերտիւ կապեալ ընդ իրեարս և ձեռն 'ի ձեռն ձգեալ գլթեն 'ի չարիս , վտանգք պարաւանդեալ կան զնոքօք , և անդունդք կորստեան 'ի ներքոյ ոտից նոցա բացեալ սպասեն :

Հայեաց արդ և տես յայն կողմն , ուր հովիտն վարագուրեալ 'ի անկոց հովանաւորաց , որք ծածկեն զտունն սգոյ յաչաց մարդկան :

Ինքն 'ի միջի սիրտ 'ի բերան յողւոց հանէ խորին հառաչանօք . սիրէ զբնականալն ընդ թըշուառս և ընդ նեղեալս երկրի :

Ամեկին ունի յուշոյ մտացն զամենայն աղէտս կենաց և ողբայ անդադար . զաղիաղիուն և չարակամ բարք մարդոյ՝ անլուծի գլուխք են ճառից 'ի շրթունս նորա :

Չարիս ևեթ ծնանին առ նա արարածական բնութիւնք համօրէն . և զամենայն յոր ակն ար-

կանէ՝ նկարեալ կարծէ թաղծու-
թք մտացն իւրոց • ճայն քըրթ .
մընջանաց տխրեցուցանէ զբնա-
կութիւնն նորա զտիւ և զգիշեր :

Մի հուսկ լինիր 'ի տաղաւար
անդր, զի լի է դառնութեամբ
թունից • շունչ նորա ասականէ
զպտուղս , և ցամաքեցուցանէ
զծաղկունս որք անուշահոտ և
պայծառագեղ գործեն զպար-
տէզ կենաց :

Հեռացեալ 'ի տանէ ծաղու՝
զգոյշ լեր ոտից քոց չնոտորել
ընդ ճանապարհս ստուերամած
օթեանին • այլ խնդրեա խնամով
ընդ միջինն հետեւել սղոլոտայ , որ
հանեալ ընդ հեշտին վերելս կա-
ռուսցէ զբեզ 'ի խարսխի բաւա-
կանութեան :

Ընդ սմա բնակէ անդորրու-
թիւնն կենաց , ընդ սմա ազատու-
թիւնն և դիւրութիւն • խնդամիտ
է , այլ ոչ սնտոի պաճուճանաց
զհետ երթեալ • անծաղրածու ,
այլ բարեհամբոյր • անխռով և
տնայլայլակ 'ի վիշտս և 'ի հըր-
ճուանս կենցաղոյս :

Աստուած իբրև 'ի բարձր գիտանոցէ ելեալ քննեսցես զանմըտութիւնն և զհիգութիւնն այնոցիկ, որք ըստ մարմաջեւոյ ցանկութեան սրտից իւրեանց՝ հանդանակեն 'ի զեղիսութիւնն ընդ ընկերս ուրախամիտս • կամ թէ զեղեալք 'ի հոգոց և յանձկութենէ սրտի, մաշեն զամենայն աւուրս կենաց իւրեանց 'ի սուգ՝ ընդ աղէտս և ընդ տառապանս որդւոց մարդկան :

Հայեաց 'ի նոսա և գթա 'ի չուառականսն, և 'ի վրիպանաց թիւրեւոյ նոցին ուսիր ընդ անըստերիւրն գնալ շաւիղ :

Գ

ԲԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

Որպէս փութորիկ հողմոյ զեռժգին բռնութեամբ արմատախիլ առնէ զտունկս և վեր 'ի վայր եղծանէ զտեսիլ բնութեան, կամ

որպէս 'ի Թափոյ բռնն սասա-
նուԹենէ երկրի՝ տատանեալ տա-
պալի քաղաքանին, այսպէս զայ-
րուցք առն բարկացողի տարա-
ծանէն զիւրեաւ մնասս չարեաց,
կորուստ և միշտք Լեթ մնան առ-
նմա :

Մի մոռանար զանձին քո տկա-
րութիւն, և ներողամիտ լիցիա
Թերութեանց այլոց :

Մի մատներ զանձն քո 'ի ձեռն
կրից բարկութեան, զի զի՞նչ այ-
նու գործիցես, բայց սուր ընդ-
անձն քո մխել, կամ մէրս 'ի սիրտ
բարեկամի դնել :

Եթէ փոքունախատանաց համ-
բերեցեր, զգոնութեան քում
գրեացի այն շնորհ իսկ եթէ ջնջի-
ցես 'ի մտաց, սիրտ քո հանգիցէ
և միտք քո ոչ լիցին այլոց սար-
սաւադէտ :

Չիցէ՞ քո տեսեալ զայր 'ի ցաս-
ման զրկեալ յիւրոյ բանէն մը-
տաց, արդ մինչ արթունդ ես
մտօք՝ զմոլեգին ցասումն այլոց
կալ քեզ 'ի խրատ զգուշութե :

Մի ձեռն արկաներ 'ի գործ 'ի բարկութեան ելով, ոչ ապաքէն անմտութեան է նաւարկել ընդ ծով 'ի խռովութեան մրրկայոյզ ալեաց :

Խոհական խորհրդովք նուաճեա զգթուարասանձն բարկութիւն. խոտորեալ յառթից սրբամըտութեան և ցաաման. և եթէ սլատճառք լինիցին՝ զգոյշ լերանձինդ :

Սրտմտի անմիտն ընդ յոխորտալ այլոց. իսկ զգօնն առ ոչինչ գրեալ ծիծաղի զնախատանօք զոր լսիցէ :

Մի վրիժախնդիր ոխակալ լիցիս յանձին քում. քանզի ոխ մթերեալ զանձն տանջէ, և ապականէ զբարի բարի յօժարութիւնս սրտի :

Լեր գիւրասպատրաստ 'ի ներումն քան 'ի հատուցումն թըշնամանաց. որ սլարասլոյ սպասէ առնուլ զվրէժ իւր՝ անձին իւրում դարանակալ լինի, և 'ի գլուխ իւր թափէ զչարիս :

Պատասխանի ողորդ առ անձն
 զայրացեալ, իբրև զջուր ածեալ
 զհրով՝ շիջուցանէ զբորբոքումն
 նորա, և 'ի թշնամւոյ բարեկամ
 քեզ լիցի :

Թէ գիտէիր քանի սակաւ ինչ
 է արժանի բարկութեան, զար-
 մանայիր արդեօք եթէ բաց յան-
 մտաց ոք 'ի ցասումն բրդիցի :

Սկիզբն բարկութեան՝ անմը-
 տութիւն և յեղձեղունի բարբ-
 մարդոյ • այլ կատարած նորա
 արդարև ածցէ սարջանս և ապա-
 շաւ :

Ընդ հետս անմտութեան մօ-
 տագոյն գնայ ամօթ • և 'ի թի-
 կունս բարկութեան արագ հա-
 սանէ խայթ մտացն խղճի :

ԳԹՈՒԹԻՒՆ

Որպէս գարունն զի սփռէ յերեսս երկրի զտունկ զալարագեղ և զծաղիկ զեռաբողբոջ, որպէս բարեբեր լիութիւն ամառայնի, զի ատոքս և հարուստս գործէ ըզհունձս. այսպէս ձիրք գթութեան պարգևս բարիս ցօղեն 'ի վերայ որդւոց մարդկան:

Որ կարեկից լինի տառապելոյն՝ զանձն իւր հաճոյ ընծայեցուցանէ. իսկ որ անկարեկիրն է, հաճոյ լինել ոչ ունի:

Ոչ անսայ մագործ մունչելոյ գառին, և ոչ սիրտ ապառու մը ընդ աղէտս այլոց խանդաղատի:

Բայց արտասուք գորովագութաուն քաղցր են քան զտարափս ցօղոյ՝ որք 'ի ծայրից վարդից կաթեն 'ի ծոց երկրի:

Մի ունկնախից լինիր առ ա-

զաղակն ողբոց նեղելոյն և տնանս
կի • և մի խստացուցաներ զսիրտ
քո ընդ արկածս անմեղին :

Յորժամ որքն անտերուհնչ յո-
ղոք անկեալ աղաղակիցէ քեզ ,
յորժամ հարստահարեալ և վըշ-
տալից սիրտ այրւոյն ողորմագին
արտասուօք զքոյդ խնդրիցէ ձե-
ռընտուութիւն , գութ քո անկցի
ընդ տառապանս նոցին , և եղիցիս
ձեռնտու և ապաւէն լքելոց և
անկելոց :

Եթէ տեսանիցես զմերկն ցըր-
տահար՝ վայրապար շըջելով 'ի
փողոցի , բաց զգութս սրտի քո
մարդասիրապէս , և 'ի թևս բա-
րեգթութեան ժողովեալ զնա՝
թափեա 'ի մահուանէ , և կեցցէ
անձն քո :

Մինչդեռ տնանկն հիւանդա-
գին յոգւոցհանութեամբ կողկո-
ղի 'ի մահիճս և քաղին ոգիք նո-
րա 'ի զարհուրանաց ստորերկ-
րեայ բանտի , կամ ալէզարդ գը-
լուխ ծերութեան առ քեզ 'ի վեր
ամբարձցի նուաղեալ ակնար-

կութեամբ, գլխով ի քէն
 ժտելով, ժուժայցէս տակաւին
 փափկանալ շուայտութեամբ և
 զեղխութեամբ, և անփոյթ առ
 չքաւորն և անզգայ ընդ աղէտս
 նեղելոյն լինել:

Ե

ՍԷՐ ԵՒ ՑԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

Փախիր, պատանի դու, փա-
 խիր ի հրապուրանաց անառա-
 կուծեան, և մի տար զովորի ցան-
 կասիրի գերել զսիրտ քո:

Յիմարուծիւն ցանկուծեանն
 սարտուսցէ զքեզ ի հետոց նո-
 րա. և մի մասնիցես զանձն քո
 ի կորստական կուրուծիւն ցառ-
 ման նորա:

Մի տար զսիրտ քո ի քաղցր
 հրապոյրս նորա, և մի թողուր
 հոգւոյ քուժ ըմբռնիլ ի պատ-
 րանս գեղոյ նորա:

Քանզի զեղխուի ցամաքեցու-

ցանկէ զվտակս առողջութեան՝ որոց 'ի դէպ է խառնել ընդ առուս հեշտութեան, և ընդ հուս սպառի աղբիւր նորա :

Յարբունս ծաղկեալ տիոց 'ի վերայ հասցէ քեզ ծերութիւն ծանր, և յառաւօտու կենաց քոց խոնարհեացի 'ի մուտս արեգակն քո :

Այլ գեղ կնոջ առաքինութեամբ և ամօթխածութեամբ զարգարելոյ՝ առաւել փայլէ քան զաստեղս երկնից :

Աչք իւր քաղցրահայեացք որպէս զտատրակի, անկեղծութիւն և ճշմարտութիւն բնակեն 'ի սրտի նորա :

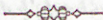
Մեղք կաթէ 'ի համբուրից շըլթանց նորա, հանդերձ բուրմամբք անուշից :

Ի մաքուր խանդաղատանաց սիրոյ՝ սփոփի և ազնուագոյն ևս լինի սիրտ :

ՊՐԱԿ ԵՐՐՈՐԴ

ԿԻՆ

ԵՒ ԿԱՐԵԻՈՐ ՍԶԳԱԿԱՆՔ



Ա

Կ Ի Ն

Լուր դուստր ձայնի զգօնու
թեան, և զպատգամս ուղղութե
տալաւորեա 'ի սրտի քում, և ա
ռաւել պայծառասցին շնորհք
քո. և գեղ դիմաց քոց նմանելոց
վարդի, պահեսցէ նման նմին ըզ
փափկութիւն իւր և 'ի թառա
մել անդ ծաղկին:

Յառաւօտու կենաց քոց և
յարբունս մանկութեան՝ յոր
ժամբազում իցեն աչք որ զքեզ

զննիցեն , զգաստ լեր 'ի լսել ըզ-
բանս հրապուրանաց նոցին • ըզ-
գոյշ լեր սրտի քում • և մի տար
ունին սիրալիր սլատրանաց նո-
ցա :

Ծանիր զքեզ հաստատեալ
'ի ճահ ընկերութեան առն , և ոչ
գերի ցանկութեանց նորա • յո-
ժանդակ նմին տուեալ են քեզ
կեանք , 'ի մխիթարել զնա խան-
դակաթ սիրով , և խնամոց նորա
փոխարէնս հատուցանել քաղցր
դգուանս :

Ո՞վ է 'ի կանայս որ գրաւեալ
ունի զսիրտ առն իւրոյ , և հնա-
ղանդեցուցանէ զնա ընդ լծով
սիրոյ :

Ահաւասիկ ճեմի նա 'ի հան-
դիսոյ • անախտ մաքրութիւն
հանդերձ անմեղութեամբ մտացն
գիտակցութեան և սլարկեշտու-
թեամբ գիմաց՝ փայլեն 'ի նմա :

Ձեռք նորա 'ի խնդիր են գոր-
ծոյ , և ոտից նորա ոչ է հա-
ճոյ արտաքոյ տանն դեգերել :

Հանդերձս զգեցեալ է չափ

վայելչութեամբ, յագեալ ժուժ-
կալութեամբ. հեղութի և քաղ-
ցրութիւն իբրև զթագ փառաց
կան 'ի գագաթան նորա:

Քաղցր են բանք լեզուի նորա,
անուշութիւն մեղու կաթէ 'ի
շրթանց նորա:

Համեստութեամբ համեմեալ
են ամենայն բանք նորա. ճշմար-
տութեամբ և գթասիրութեամբ
են պատասխանիք նորա:

Հլութիւն և հնազանդութիւն
են վարք կենաց նորին. հանդար-
տութիւն և երջանկութի վարձք
նորա:

Ձգօնութիւն յառաջընթաց
լինի 'ի գործս իւր, և առաքինու-
թիւն կայ յաջմէ նորա:

Ձսէր և զքաղցրութիւն բար-
բառին աչք նորա. այլ խոհակա-
նութիւն առեալ զգաւազանն
արբունի՝ բազմի 'ի վերայ յու-
նիցն նորա:

Առաջի նորա ափ 'ի բերան ե-
ղեալ կարկի, և յահէ լաւու-
թեան նորա պապանձի լիրն:

Ի յաճախել բամբասանաց, և յընթանալ համբաւոյ ընկերին բերան 'ի բերանոյ, եթէ առ բարեսիրութեան և բարեկամութեան ոչ բացցէ զբերան իւր, մատն լռութեան հանգուցեալ կայ 'ի շըթունս նորա:

Կայանք բարութեան են սիրտ նորա, վասն որոյ և չառնու զու մեքէ կարծիս չարութեան:

Երջանիկ է այր որ եգիտ զնա, երանելի են մանկունք որ կոչեցեն զնա մայր:

Ինքն վերակացու է տանն, և ամենայն ինչ յանդորրու. խոհական խնամով հրամայէ, և լսելի լինին բանք նորա:

Աղայարոյց լինի ընդ առաւօտս, և խորհի 'ի տնտեսութիւն գործոց իւրոց. ամենեցուն կարգեալ տայ զարժան սպասաւորութեան գործ:

Զբօսանս համարի զխնամա տանն, 'ի նոյն զբաղի ամենայն ջանիւ փութոյ. վայելութիւն և չափաւորութիւն երևին ամե-

Նայն ուրեք ընդ յարկաւ նորա :

Ժրագլուխ տնտեսութեամբն պարծանս լինի առն իւրում, և լաէ գովեստից անբարբառ բերկրութեամբ :

Իմաստութեամբ վարժէ ըզմիտս մանկանց իւրոց, և բարեբարոյ վարուք իւրովք օրինակ ուղղութեան ընծայէ կենաց նոցին :

Օրէնք են որդւոց բանք շրթանց նորա • ակնկալութիւն իւր հլուս և կամարարս առնէ զնոսա :

Ձայն ածէ, և ճեպին ծառայքն • ազդ առնէ մատամբ և վճարի գործն • քանզի օրինաց սիրոյ անսան սիրտք նոցա, և բարեբարոյ հրամանք նորա թւս տան գարշապարաց նոցին :

Ոչ փքանայ 'ի յաջողութիւնս հողմով ամբարտաւանութեան, և դեղով աննկուն համբերութեան պատէ զվէրս բաղդի :

Խրատք և գութք նորա նուազեն և ամոքեն զխռովութիւն և

զվիշտս և զարկածս, մերձեալ 'ի
սիրտ նորա՝ մխիթարի այր իւր:

Երանի՛ առն որ առ զնա 'ի կինն,
և որդւոյ որ կոչեցէ զնա մայր
իւր:

Բ

ԿԱՆԱՄԻ

Անսա խրատու պատուիրա-
նաց Տեառն, և առ քեզ կինն: Արա
քեզ կինն մի, և լեր անդամ պի-
տանի ընկերութեան մարդկան:

Տես խնամով, և մի վաղվաղես-
ցես յընտրելն քեզ կինն, քանզի
յընտրութենէ այտի գտցես առ
յապայ զանդորրութիւն կենաց:

Աոյս որ սիրէ ժամաւաճառ
լինել 'ի սչրանս 'ի յարդ և 'ի
զարդ զգեստուց, կամ ընդ գեղ
անձինն իւրոյ սխրանայցէ, և գո-
վեստից որսորդ իցէ, կամ ստէպ
ծիծաղիցի և բարձրաձայնս բար-
բառիցի. որոյ ոտք իւր ոչ դա-

դարիցին 'ի տան հօր իւրոյ, և աչք նորա լըբենիք յածիցին 'ի գէմս մարդկան • ընդ այնպիսւոյն՝ թէպէտ և արեգական նման փայլիցէ, և անգամ մի ակն արկանիցես ընդ տեսիլ գեղոյն, և մի գնասցեն գարշապարք քո ընդ շաւիղս նորա, և մի սնտախ հրապուրանօք ցուցակուծիւնք մըտաց գերեսցեն զանձն քո :

Այլ եթէ գիւրազգած սրտի հաղորդ իցէ և քաղցրութիւն բարուց 'ի նմա, և ներքինք մտացն՝ հաճոյագոյն քեզ իցեն քան զարտաքին երևոյծ վայելչութեանն զնա տարցես 'ի տուն քո • քանզի այնպիսւոյն վայել է լինել քեզ մտերիմ, և կենաց քոց կըցորդ, և ամուսին գրկաց քոց :

Իբրև յօրհնութիւն երկնաւաք՝ գութ արկեալ 'ի վերայ այնպիսւոյն, սիրեա խնամով և պահեա զգուշութեամբ • և լեր նմա սիրելի բարեմոյն բարութք :

Տիկին տան քո է նա, վասն այնորիկ ակնածութեամբ մատիցես

առ. նա, զի և ծառայք քո հնա-
զանդ լինիցին նմա :

Մի վայրապար կագեր և խա-
փան լինիր բաղձանաց նորա : Հա-
ղորդ է նա վշտաց քոց, լիցի և
վայելիցն քոց մասնակից :

Հեղութեամբ խրատեա զսխա-
լանսն, և մի խստութեամբ պա-
հանջեր 'ի նմանէ ցածութիւն :

Մի թագուցաներ 'ի նմանէ ըզ-
ծածուկս սրտի քո, և մի անձ-
նամատն լինիցիս. քանզի անկեղ-
ծութեամբ են խորհրդակցու-
թիւնք նորա :

Մի գրժեր զանկողինս նորա,
քանզի մայր մանկանց քոց է
նա :

Ի ցաւս և յախոս եթէ տեսա-
նիցես զնա ջերեալ, կաթողին սի-
րով դիւր արա վշտացն. հայե-
ցուածք կարեկցութեան ամո-
քեսցեն զտառապանս նորա, և
սիրալիր ակնարկութիւն մի հզօ-
րագոյն իցէ յապաքինել քան
զտասն բժիշկս :

Ծանիր զփափկութիւն և զտը-

կարուծիւն բնուծեանն , և թե-
րուծեանց նորա համբերող լեր
ներողութեամբ . մի մոռանար և
զքոյդ անկատարութիւն անձին :

Գ

Հ Ա Յ Ր

Ծնողդ դու , տես քաջ , որպի-
սի աւանդեցաւ քեզ աւանդ .
պարտք են քեզ սնուցանել զոր
ծնարդ :

Բարութեան կամ չարի ման-
կանդ դու ես պատճառք . և քե-
ընծայեսցի մանուկդ պիտանա-
ցու կամ անպիտան՝ առ ընկե-
րութիւն մարդկան :

Կանխեա դաստիարակել զոր-
դի քո , և կանոնօք ճշմարտու-
թեան հաստատեա զմիտս նորա :

Քննեա ուշով զընդաբոյս բեր-
մունս յօժարութեանց նորին , և
ուղղեա 'ի տիս տղայութեան , զի

մի բնաւորեալ սովորութեան
չարի ընդ հասակին զարգացի :

Ուղղաբերձ աճեցեալ բարձ-
րացի նա որպէս զեղեին 'ի դը-
լուխս լերանց, և գլեացէ գագա-
թամբն զծառովք անտառի :

Որդի անխրատ՝ նախատինք
հօր իւրոյ • որդի առաքինի՝ փառք
են սպիտակափայլ ալեաց հօր :

Քո է երկիրն, և քեզ մնայ
զայն գործել • զոր սերմանեսն՝
զնոյն և հնձեսցես :

Ուսո՛ նմա զհնազանդութիւն,
և օրհնեսցէ զքեզ • զհամեստու-
թիւն, և մի կորացի ամօթով :

Ուսո՛ նմա զերախտագիտու-
թիւն, և գտցէ շնորհս • զմարդա-
սիրութիւն, և սիրելի եղիցի :

Ի ժուժկալութիւն վարժեա
զնա և անախտ լիցի • 'ի խոհե-
մութիւն, և յաջողեացի նմա :

Կրթեա զնա յարդարութեան,
և պատուական լիցի յաշխարհի •
յանկեղծութեան, և ոչ լիցի ար-
համարհու ալլոց :

Ժիր յարդարեա զնա, և բազ-

մատցին ինչք նորա • զգթուծիւն
ուսո՛ նմա, և վեհանձն եղիցի:

Վարժեա զնա՛ ի գիտութիւն,
և օգտակար եղիցին կեանք նո-
րա • հրահանգեա զնա յաստուած-
պաշտութեան, և երանելի լիցի
՛ի մահուն իւրում:

Դ

Ո Ր Դ Ի

Քննեցէք զգործս Աստուծոյ
և ուսջիք զիմաստութիւն • խրա-
տեցարուք օրինակաւ զոր ըն-
ծայեն ձեզ արարածք ձեռաց
նորա:

Երթ յանապատ որդեակ իմ,
և տես յամայութեան զձագ ա-
րագլի, և ուսիր ՛ի նմանէ զծե-
րատածութիւն • զի ՛ի թեա իւր
բարձեալ կրէ զհայրն հնացեալ,
բնակեցուցանէ զնա յանքոյթ ա-
կաստանի և ջամբէ նմա կերա-
կուր:

Քաղցր են դուժք զաւակաց
քան զանուշունս խնկոց Եւամա-
ցւոց նուիրելոց 'ի բազինս արե-
գական՝ բուրաղուարձ քան զօգս
անուշահոտս զոր արեւմտեանն
սղոխ սաստկաշունչ ածէ յերե-
սաց մէկահոտ և քրքմաւէտ դաշ-
տացն Արաբիոյ :

Ծանիր զերախտիս հօր՝ որ ծը-
նաւն զքեզ, և զմօր՝ որ սնոյցն
զքեզ :

Ասա՛ բանից որք ելանեն 'ի շր-
թանց նորա, զի վասն բարու-
թեան քոխօսին ՝ ունկն դիր խրա-
տուց նորա, քանզի 'ի սիրոյ սըր-
տին բղխեն :

Դարման տարաւ քեզ վասն
առողջութե՛, աշխատ եղև վասն
անդորրութեան անձինդ . վասն
այնորիկ պատուեա զալիս նորա
ծաղկեալս, ՝ և մի՛ ամաչեցուցա-
ներ զարծաթափայլ հերս ծե-
րութեան նորա :

Յիշեա զախեղծ հասակ ման-
կութեան քո, ՝ և մի՛ մոռանար
զեռանդն յոխորտ պատանեկու-

Թեան քո՝ և երկայնամիտ լեր
տկարուԹեան ծերացեալ ծնո
ղացդ քոց և մի լքանիցես անօգ
նական զհասակն դանդաչեալ :

Ամփոփեսցես 'ի խաղաղուԹե
ղստիտակափայլ ալիս նորա 'ի
քնարան շիրմին . և որդիք քո 'ի
քէն ուսեալ զինամա բարեգԹու
Թեան , փոխարէն բարի հատու
ցեն բարեպաշտուԹեան քում :

Ե

ԵՂԲԱՅՐ

Միոյ հօր որդիք էք դուք , զգու
շացեալք նովին խնամոց Թևար
կուԹեամբ . և ստինք միոյ մօր
դիեցուցին զձեզ :

Կապեա զսիրտ քո ընդ եղ
բարս քո կապանօք սիրոյ , և բնա
կեսցեն 'ի տան հօր քոյ խաղա
ղուԹիւն և երջանկուԹիւն :

Եւ եթէ դէպք սլահանջեսցեն
անջատել ձեզ յիրերաց , անմո

ապ կալլիք զանկոյծ զօդ արե-
նակցութեան որ պարտականս
կացուցանէ զձեզ 'ի սէր և 'ի միա-
բանութիւն . մի լիցի ձեզ զայր
օտար նախասպառիւ առնել քան
զարիւն հարազատ :

Եթէ ձախողեաց եղբօր քում,
օգնեա նմա՝ և եթէ քոյր իցէ քո
վտանգեալ վշտօք՝ մի բարձի թո-
ղի առներ զնա :

Եւ յայսմանէ ոչ պակասեցէ
նպաստ ընչից հօր քո առ ամե-
նայն տուն իւր՝ և 'ի սիրել ձեր
զմիմեանս՝ խնամք նորա անպա-
կաս լիցին 'ի ձէնջ :

ՊՐԱԿ ԶՈՐՐՈՐԴ

ՊԱՅՄԱՆՔ ԿԵՆԱՑ

Ա.

ԻՄԱՍՏՈՒՆ ԵՒ ՏԳԷՑ

Շնորհք գիտութեանց տուրք
են Աստուծոյ. նա տայ իւրա-
քանչիւր որչափ ինչ վայելուչ և
կարևոր վարկանի :

Նա ինքն Տէր շնորհազարդեաց
զքեզ հոգևով իմաստութեան և
լուսաւոր արար զքեզ գիտու-
թեամբ ճշմարտութեան. հաղոր-
դրս արա զտգէտն հանճարոյ
քում՝ զի հրահանգիցի, և զի-
մաստունն՝ զի առաւել ևս շա-
հեսցի :

Խմաստութիւն ճշմարիտ՝ ոչ
ընդ անձն պանծայ և ոչ զտգէտսն
արհամարհէ . Խմաստունն ստէպ
յերկբայս լինի, և զկարծիս իւր
փոխէ : Յամառ է տխմարն և 'ի
կարծիս մտացն սեւեռալ պնդի .
զամենայն խոստանայ գիտել, և
տգիտութեան անձինն անդէտ է :

Ատելի և անարգ են փառք սնա
պարծից, և ախտ է մոլեկան անձ
նագով շաղակրատութիւն : Այլ
գործ է՝ համբերատար Խմաստու
թեամբ անսալ յիմարին շաղ
փաղփանաց, և ներել անձահ և
անոպայ գործոց :

Մի մեծամտեր ընդ հանճար
քո, և մի պանծաս ընդ բազում
հմտութիւն քո . քանզի զի՛նչ ա
ւելի է գիտութեան մարդոյ 'ի
կուրութենէ և 'ի մոլորութենէ :

Ճանաչէ Խմաստուն զթերու
թիւնս իւր, և խոնարհի և ոչ
խնդրէ զհաճոյս իւր . իսկ անմիտն
սխրանայ զանխուլ ընդ սակաւա
ջուր վտակ Խմաստիցն, խնդայ
ընդ խիճսն զոր ընդ ալեօք տե

տանիցէ, և 'ի վեր ամբարձեալ
ցոյցս տայ իբրև մարգարիտս վեր-
բերեալ, և գովուծիւնս լուեալ
յեղբարց՝ զուարճացեալ հըր-
ճուի:

Պարծի ընդ գիտուծիւն ում-
պէտ իրաց • իսկ յարժանան՝ ան-
գիտանայ և չամաչէ:

Նա և 'ի շաւիղս իմաստուծի
թեալիոխեալ՝ զաղամարուծեան
զհետ կրթի • վաստակաբեկ է-
ղեալ ժառանգէ զամօթ, և ինչ
'ի ձեռս ոչ բերէ:

Բայց հանճարեղն մակացու-
ծեամբք զմիտս իւր կրթէ • ընդ
յառաջագիմուծիւն արուեստից
բերկրի, և կենցաղօգուտ հնա-
րից լեալ գտակ՝ գովուծեամբ և
փառօք նախամեծար լինի 'ի ժո-
ղովրդենէ:

Եւ 'ի վերայ այսոցիկ զառա-
քինուծիւնն գիտէ ուսումն գե-
րագոյն • և ոչ դադարէ յամենայն
'ի կեանս իւր պարապել 'ի հայ-
թայթանս երջանկուծեան:

Բ

ԾԵԾԱՏՈՒՆ ԵՒ ՏՆԱՆԿ

Որ ընկալաւ 'ի տեառնէ մեծութիւն ընչից, և միտս առողջս վարեւոյ նոքօք ըստ սէտս, չիք իբրեւ զնա սիրելի և սրատուական:

Զուարթ ականք հայի 'ի դանձրս իւր՝ իբրեւ յօժանդակս բարեգործութեան:

Պաշտպան կայ տնանկին, և հարստահարեալն փրկէ 'ի ձեռաց հզօրի:

Այցելու և կարեկից լինի տառապեւոյ • քննէ զկարօտութիւն նոցա, քաջալեր և մխիթար մատուցանէ նոցա զգաստ մտօք առանց սնափառութեան:

Օգնական լինի տկարին, և վարձահատոյց արժանաւորաց • խրախուսեալ զօրացուցանէ զճշմարտութիւն, ձեռն տայ վսեմական

ողւոյ, և զամենայն խորհուրդ
պիտանի յառաջ վարէ :

Յառաջեցուցիչ է մեծամեծ
գործոց . երկիր նորա բարգա-
ւաճ, և երկրագործն անպարապ
'ի վաստակոց . մտաբերէ 'ի նո-
րանոր ձեռնարկս , և արուեստք
'ի զարգացումն ընթանան :

Զաւելորդս սեղանոյն՝ համա-
րի բաժին աղքատաց դրացեաց
իւրոց , և ոչ անմասն առնէ զնո-
սա :

Մեծութիւն վիճակի ոչ լինի
խափան բարեսէր կամացն . վասն
այնորիկ խնդայ անստգիւտ ու-
րախութեամբ ընդ ճոխութիւնս
իւր :

Վայ այնմիկ է որ անձին միայ-
նոյ գանձէ , և միայնակ յօրանայ-
ցէ 'ի բարիս :

Որ ամաչեցուցանէ զտնանկն ,
յիշէ իսկ ոչ զտաժանաբեկ վա-
սակս նորա :

Ոտնհար լինի անզգայութեւ ,
և ոչ խռովին աղիքնորա 'ի գութս
եղբօր :

Իբրև զկաթն ըմպէ զարտա-
սուս որբոյն • աղաղակ և հեծու-
թիւն այրեաց՝ քաղցրաձայնու-
թիւնք երգոց թուին նմա :

Յադահութենէ խտացեալ է
սիրտ նորա • աղէտք և փորձու-
թիւնք այլոց այնուհետև ոչ ինչ
ազդեն 'ի նա :

Սակայն անէծք անօրինի զհետ
նորա ընթանան • զօր հանապազ
դանդաչէ երկիւղիւ • ամբօխումն
մտացն և զօշաքաղութեան տենչ՝
վրէժս անդադարս պահանջեն 'ի
նմանէ, վասն զրկելոյ նորա և տա-
ռապեցուցանելոյ զայլս :

Իբրև ոչինչ մի են տառապանք
աղքատի առ անհնարին տագնա-
պաւ խղճի գիտակցութեան ան-
ձին նորա :

Բազում ինչ է որ մխիթարէ և
հատանէ զսուգ տնանկին :

Մատչի 'ի ճաշ իւր անդորր
ոգւով, և ոչ գոն նորա պորտա-
բոյծ և հացակատակ բարձակիցք :

Անդ ոչ սպասարարք զիրեաբա
մղեն, և ոչ գժգմնելոց լսին ա-
ղաղակք :

Հրաժարեալ 'ի խաճամոք խոր-
տըկաց ընչեղին, ազատ է և յախ-
տից նորա :

Քանի՛ քաղցր է 'ի քիմն նորա
հաց իւր • քանի՛ ախորժ է ջուր
ծարաւոյ նորա : Քաղցունք և
անուշարարք են նմա այսոքիկ
քան զամենայն դաճամունս փափ-
կաւար զեղիսելոց :

Աստակովք իւրովք տաճէ
զառողջութիւն, և հայթհայթէ
զհանգիստ անձին, յորմէ անմասն
են գիրդ անկողինք յուլացելոց :

Պարկեշտութեամբ չափաւո-
րէ զքաղց իւր • և հանգիստ չա-
փով՝ հեշտալի է նմա քան զա-
մենայն մեծութիւն և զփառս աշ-
խարհի :

Ասան այսորիկ մի սլարծեսցի
որ հարուստն է ընչիւք՝ ընդ ճո-
խութիւն և ընդ հանգերձանս
շքոյ իւրոյ • և մի անկածն յըն-
չից՝ սրտաբեկ և յուսահատ լիցի
'ի տուայտելն • քանզի հաւասար
բաժանէ երկաքանչիւրոց նա-
խախնամութիւն Բարձրելոյն ըզ-
սլարդէս իւր և զբարիս :

Գ

ՏԷՐ ԵՒ ԾԱՌԱՅ

Մի տրանջեր, ով մարդ, ընդ ծառայութեան քո պայման. զի հրաման Աստուծոյ է քեզ, և բազում շահք են քեզ անտի. քանզի կարճէ՛ ի քէն զհոգս և զտաղտապանս կենաց:

Հաւատարմութիւն՝ փառք ծառայի. հպատակութիւն և ունկնդրութիւն՝ պատուական շնորհք են նորա:

Համբեր յանդիմանութեանց և կշտամբանաց տեառն քո՝ և մի ընդդէմ բանս բարբառիցիս ի պարսաւագէտ լինել նորա. որպէս զի ընդունելի լիցի առաջի Տեառն հլուական քո լռութիդ:

Միտ դիր օգտի տեառն քում. արթուն լեր ի տնտեսութեան գործոց նորա, և հաւատարիմ յոր ինչ և աւանդեսցէ ի քեզ:

Ժամք քո և վաստակք նմա
անկանին . տես մի զըկեսցես զնա .
քանզի վասն դոցին հատուցանէ
քեզ վարձս :

Եւ դու որ տէրդ ես և իշխան ,
լէր արդար և ողորմած առ ծա-
ռայ քո , եթէ ակն ունիս հաւա-
տարմութե և փութաջան սպաս
գտանելոյ 'ի նմանէ , և եթէ հնա-
զանդութիւն կամակար պահան-
ջես 'ի նմանէ :

Մարդ է և նա . տես , գուցէ
գոռոզութեամբ և բռնութեամբ
խռովեցուցանիցես զոգի նորա :
Եւ երկիւղ ոչ ծնցի զսէր :

Ընդ կշտամբանս և ընդ իրա-
ւունս իշխանական մեծութեանդ
խառնեսցիր գութ . որպէս զի
յանդիմանութիւնք քո գամա-
գիւտ լիցին 'ի սիրտ նորա , և ըս-
պասահարութիւն՝ զբօսանս հա-
մարեսցի նմա :

Եւ ծառայեսցէ քեզ միամտու-
թեամբ առ երախտեաց , և լուի-
ցէ քեզ խնդութեամբ առ 'ի սէր .
և մի վերջասցիս յարդար հա-

տողմանէ վաստակոց և հաւա-
տարմութեան նորին :

Դ

ԻՇԽԱՆԻ ԵՒ ԻՇԽԵՑԵԱԼԻ

Ո՛վ դու՝ զոր երկինք պատուե-
ցին, և որդւոց մարդկան հաճոյ
թուեցաւ համբառնալ 'ի վերոյ
իւրեանց իբրու կառավար ուղ-
ղիչ, խելամուտ լեր քանի մեծ և
պատուական աւանդ տուաւ
քեզ, առաւել քան զփառս պաշ-
տաման քոյ :

Ծիրանիս զգենուս և 'ի դա-
հոյս բազմիս . թագ վայելչութե
դեղայօրեն պճնէ զճակատ քո,
գաւազան արքունի կայ 'ի ձեռին
քում . այլ ոչ եթէ վասն քո միայ-
նոյ տուեալ է քեզ այդ ամենայն .
և ոչ այնպէս առ անձին քո շահ,
որպէս առ օգուտ ժողովրդեան
քո :

Թագաւորի փառք՝ բարօրու-

Թիւն և յաջողողութիւնն ժողովրդեան իւրոյ • զօրութիւն և մեծութիւն նորա՝ հանգուցեալ է 'ի սիրտս նոցա :

Բարձր և վսեմական են խորհուրդք թագաւորազին՝ հանգոյն ատուոյնորա • 'ի բարձունս մտաբերէ և ըստ զօրութեան իւրում՝ մեծի բուռն հարկանէ :

Կոչէ առ ինքն զիմաստունս տէրութեան իւրոյ • խորհրդակից լինի ընդ նոսա ազատօրէն, և կարծեաց միոյ միոյ 'ի նոցանէ ունին մատուցանէ :

Խնամով խնդրեալ ընտրէ 'ի ժողովրդենէն, և 'ի վերայ հասեալ բաւականութեան իւրաքանչիւր՝ սլարապեցուցանէ զնոսա 'ի դործ պատկան և 'ի դէս :

Դատաւորք նորա արդարադատք, վերակացուք նորա խոհականք, և սիրեցեալք 'ի նմանէ անենգք :

Պաշտպան լինի հնարից արուեստից և բարգաւաճեն • ընդ հովանեալ խնամոց նորա ծաղ-

կեալ աճեն գիւտք և մակացութիւնք :

Ընդ ճարտարս և ընդ քաջութեանս կենակից լինի , և վառէ նա խանձ 'ի սիրտս նոցա . ջանք և երկասէր վաստակք նոցա առաւելուն զփառս թագաւորութեան իւրոյ :

Զջանս վաճառականի՝ որ 'ի շահավաճառ զանձն յեղեալ է , զարթնութիւն մշակին՝ որ արգասաւորութեան երկրի ուշ եղեալ բաղմացուցանէ զպտուղս , զճարտարութիւն հնարագէտ արուեստաւորաց և զեռանդն ի մաստասէր համբալաց , շնորհօք և փառօք իւրովք պատուէ , և առատաձեռն պարգեւօք վարձահատոյց լինի նոցա :

Գաղթականս առաքէ , նաւս կառուցանէ մեծամեծս . բանայ գետոց ճանապարհս նորս 'ի դիւրութիւն նաւաջու ընթացից , և նաւահանգիստս անքոյթս կազմէ : Ծառայք նորա ընուն մեծութեամբ , և զօրութիւն արքայութեան նորս աճէ օր ըստ օրէ :

Կարգէ օրէնս իմաստունս և
 արդարս . Ժողովուրդ նորա յա-
 պահովի վայելէ յարդիւնս դոր-
 ծոց իւրոց . և պահպանութեամբ
 օրինաց երջանիկ լինի :

Ի գլխու թիւն հաստատեալ է
 զդատաստանս իւր . այլ 'ի պա-
 տուհաս ամբարշտաց խստացու-
 ցանէ զգէմս իւր , և դատի դա-
 տաստան անաչառ :

Դիւրալուր է առ բողոք ժո-
 ղովորդեան . երազ է 'ի փրկել զնո-
 սա 'ի ձեռաց նեղաց իւրեանց ,
 և 'ի սանձել զձեռս հարստահա-
 րողաց :

Վասն այնորիկ իբրև զհայր
 իւրեանց սիրեն և մեծարեն զնա
 Ժողովուրդք . հոգաբարձու հա-
 մարին զնա ամենայնի՝ յորս վա-
 յելեն :

Յօժարակամ միամտութիւն
 նոցա տարածանէ զսէր իւր յընդ-
 հանուրս , և 'ի զգուշութիւն բա-
 րեկենդանութեան ժողովորդեանն
 խորհի զտիւ և զգիշեր :

Ոչ դք բանայ զբերան իւր ընդ-

դէմ' նորա , և ոչ լսի ուստեք շը-
շուհջ քրթմնջանաց . թշնամիք' նո-
րա ոչ համարձակին' նեղել զաշ-
խարհ նորա :

Միամիտք և նախանձաւորք են
հպատակք' նորա 'ի սպասուել 'նո-
րին . իբրեւ զսլարիսպ պղնձի պաշտ-
պան կան նմա , և գունդք բռնա-
ւորաց հալածին յերեսաց' նորա
իբրեւ զյարդ 'ի կալոյ առաջի հող-
մոյ :

Խաղաղութիւն աներկեան՝
բնակեցուցանէ զժողովուրդ իւր
յերանուծեան . փառք և զօրու-
թիւն նորա պատին զաթոռով
նորին մինչև յաւիտեան :

ՊՐԱԿ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐՏՔ

Ա.

ԲԱՐԵՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Յորժամ զմտաւ ածիցես զըն-
աիր ընտիր ձիրս բնութեան քո,
կամ յորժամ խոկասցիս 'ի թե-
րութիւնս քո, մի մոռանար զե-
րախտիս այնորիկ որ մեծարեացն
զքեզ բանիւ մտաց, զարդարեաց
բարբառով բերանոյ, և հաստա-
տեաց զքեզ 'ի ժողովս մարդկան,
որպէս զի կարող լինիցիս ընդու-
նեւ և մատուցանել նպաստս և
երախտիս:

Ի ձեռն այլոց մատակարարին

քեզ կերակուր և հանդերձ, կահք
կարևորք, պաշտպանութիւն 'ի
զրկանաց և 'ի հարստահարու-
թեանց, և ամենայն վայելք և
զբօսանք և փափկութիւն կենաց
քոց և զայս ամենայն յընկերու-
թեան մարդկան վայելել հնար է
քեզ :

Քո խիշ շահ անձին պարտաւոր
առնէ զքեզ բարեկամ և օգնակա-
կան լինել մարդկան, որպէս զի
և դու գտցես շնորհս առ 'ի նո-
ցանէ :

Որպէս վարդ 'ի ծոցոյ իւրմէ բու-
րէ զանուշահոտութիւն, այսպէս
և սիրտ առն գթասիրի զբարիս :

Ինքն վայելէ յանդորրու խա-
ղաղական մտօք, և խրախ լինի
ընդ բարեբաստութիւն և ընդ
յաջողուածս գրացեաց իւրոց :

Դարձուցանէ զունկն իւր 'ի
լրոյ բամբասանաց, և կարեկից
լինի ընդ աղէտս թերութեան
մարդկան :

Սիրէ զբարերարութիւն, և
պատճառս խնդրէ բարիս առնե-

լոյ • 'ի սփոփեւ զայլս, ինքնին միսի
թարի :

Ասեմական մտօք ցանկայ ե-
րանութեան ամենայն մարդոյ • և
յառատութենէ սրտին՝ ամենե-
ցուն լինի ձեռնառու և օգնական :

Բ

ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆ

Յորժամ խաղաղասէր արդա-
րութիւն տիրէ 'ի ժողովս մարդ-
կան՝ հաստատի երջանկութիւն,
և ամենայն ոք անկասկած վայելէ
'ի բարիս իւր :

Ժուժկալութեամբ 'ի չափու-
կալ զիղծս սրտի քո, և արդա-
րութեամբ առաջնորդեա կամաց
քոյ :

Մի՛ չարակներ յինչս ընկերի
քո, և մի՛ յանօթ ուրուք ձեռ-
նամուխ լինիցիս • այլ 'ի բաց արա
զձեռն քո յամենայնէ որ ոչ իցէ
քո :

Մի անսար մի և միում իմիք
բանսարկուծեան , և մի տար
թոյլ խուովայոյզ խորհրդոց նե-
ղել զանձն քո , և ամբառնալ ըզ-
ձեռս քո 'ի փնաս անձին քո :

Զընկերէն մի չարախօս լինի-
ցիս , և մի սուտ վկայեսցես զու-
մեքէ :

Մի կաշառաբեկ առներ զծա-
ռայ նորա , և մի սարտուցաներ 'ի
նմանէ . քաւ լիցի քեզ խոտորե-
ցուցանել զկին գրկաց նորա :

Մի դիցես վերս անբժշկականս
'ի սիրտ նորա , և մի անիրաւեսցիս
'ի նա անիրաւութիւն՝ որում ոչ
իցէ փոխարէն հատուցանել :

Լեր անթերի արդարակ յոր-
ժամ գործ ինչ իցէ քո ընդ ընկե-
րին և դաշն ուխտի . և զոր կամիս
զի արասցեն քեզ այլք՝ արա և
դու նոցա նոյնալէս :

Հաւատարիմ լեր յաւանդն ,
և մի խարդախեր որում վստահ
լինի 'ի քեզ . գիտեա զի յաչս Տն
առ հասարակ մեղք են և դո-
ղօնք և դաւանք :

Առ անանկն մի՛ զօշաքաղ լինի-
ցիս և մի՛ զմշակն զրկեսցես 'ի
վարձուց :

Ի տուրևառս վաճառուց ունին
մատո ձայնի գիտակցութեան
քում, շատացիր փոքուն, և մի
ազահեր՝ զտգիտութիւն գնու-
ղին նիւթ առեալ :

Հատո՛ զոր սպարախա, քանզի 'ի
սլատիւ անձինդ յուսացեալ հա-
ւատաց քեզ որ ետն, նուաստու-
թիւն և անիրաւութիւն մեծ է
հատուցանել զարժանն :

Եւ վախճան բանիս, քննեա
զսիրտ քո, ո՞վ որդի ընկերութե՛ ,
զյիշողականդ կալ քեզ 'ի նպաստ,
և եթէ սպարախան յիմիք գտցես
զանձն քո, յամօթ լեր և տըրտ-
մեաց, և փութա զարժան փոխա-
րինին հատուցանել :

Գ

ՈՂՈՐԾԱԾՈՒԹԻՒՆ

Երանի՛ որ արկ 'ի սիրտ իւր
զսերմն գլթասիրութեան • զսէր
և զողորմութիւն գտցէ նա :

Գետք բարութեան բլխեսցեն
յաղբերէ սրտի նորա , և յոր
դեսցեն վտակք յօգուտ մարդ-
կան :

Ձեռն տայ և մխիթար լինի նա
տառապելոց 'ի վիշտս նոցա , և
խնդայ յօժանդակել յաջողու-
թեան ամենայն մարդկան :

Ոչ դնէ մեղս դրացւոյն , արհա-
մարհէ զբան նախանձու և զատե-
լութեան • և զքսութիւն ոչ առ-
նու 'ի բերան :

Ներէ անիրաւութեանց և յան-
ցուածոց , և ջնջէ 'ի մտացն զա-
պախտիա մարդկան • վրէժք և
ոխութիւնք ոչ գտանեն տեղի 'ի
սիրտս նորա :

Չարի չար ոչ հատուցանէ փռ-
խարէն , և զթշնամիս անգամ ոխե-
րիմս ոչ ատեայ . այլ անիրաւու-
թեանց նոցա յանդիմանութիւն
սիրոյ մատուցանէ :

Մորմոքի ընդ ցաւս և ընդ աղէտս
մարդկան . գուն գործէ թեթեա-
լուցանել ըզբեռն տառապանաց
նոցա , և վարձս վաստակոցն հա-
մարի զինդալն ընդ յաջողուածս
նոցին :

Շիջուցանէ զբորբոք ամեհի
ցասման . իաղադարար լինի հա-
կառակողաց , և զանձինս զայ-
լացեալս ցածուցանէ . զգէմ ու-
նի չարեաց նախանձու և ատելու-
թեան . գովէ և գործակից լինի
բարի բարի խորհրդոց դրացեաց
իւրոց : Վասն այնորիկ յիշատակ
անուան նորա գովութեամբ և
օրհնութեամբ :

Դ

ԵՐԱՆՏԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Որպէս բարունակք ծառոյ զի
խաղացուցանեն զհիւթ կենդանա-
րար յարմատն որ 'ի վեր ամբար-
ձեալ ունի զնոսա • և որպէս գետ
վի վարեալ հոսէ զալիս իւր 'ի ծով
յորմէ սկիզբն աղբերնորա • այս-
պէս երախտագիտին սիրտ զուար-
ճացեալ բերկրի 'ի հատուցման
փոխարինի բարեացն զոր եղիա :

Խնդամիտ սրտիւ շնորհասրտ
զանձն գաւանէ • սիրով և սլա-
տուով հայի յայն որ արար նմա :

Եւ եթէ ձեռն իւր ոչ հասցէ
կշռել բարեացն փոխարէնս , բա-
րեւէր կամօք զյիշատակ նոցին
առնէ 'ի սրտի , և ոչ մոռանայ յա-
մենայն 'ի կեանս իւր :

Այր առատաձեռն նման է ամ-
պոց երկնից , որք տեղան յերկիր
զծաղիկ , զբանջար և զպտուղ ,

սիրտ՝ ապաշնորհին անապատ է
աւազուտ, ըմպէ անյագ զանձրեն
երկնառաք, և ծածկեալ ընդ եր-
կրաւ՝ պտուղ և ոչ մի բերէ :

Ընդ բարերարին քում մի՛ նա-
խանձիր, և մի՛ կեղծաւորեր թա-
գուցանել զշնորհս նորա որ առ
քեզ, զի թէպէտ լաւագոյն է
տալն քան ընդունել, և բարերա-
րութիւնն զարմանս բերէ, այլ
շնորհասպարտ խոնարհամտութի
որոսայ զսիրտ, և հաճոյ է յաչս
Աստուծոյ և մարդկան :

Մի՛ ընդունիցիս շնորհս յամ-
բարտաւանէն, և մի՛ լիցիս շնորհա-
սպարտ անձնասիրի և ժլատի, զի
մի՛ սնոտի պարծանօք յամօթ ա-
րասցեն զքեզ : Ազահութեան
տենչ ոչ յագենայ :

Ե

ԱՆԿԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

Ո՛ր զմայլեալդ ես գելով
 ճշմարտութեան, և հաստատեալ
 զսիրտ քո յանպաճոյճ հրապոյ-
 րըս նորա • լեր նմա հաւատա-
 րիմ և մի՛ թողցես զնա • Ժուժկա-
 լութիւն քո յառաքինութիւնս՝
 փառօք և պատուով պսակեացէ
 զքեզ :

Բերան ճշմարտախօս զստու-
 գութիւն տնկէ՝ ի սրտի, երկբա-
 նութիւն և բան նենգաւոր՝ ոչ
 ելանեն ընդ շրթունս նորա :

Շառագնի ընդ ստութիւնս և
 խռովի ընդ դաւանս, այլ անքթիթ
 աչօք խօսի զճշմարտութենէ :

Զգոյշ կայ պատուոյ և մեծու-
 թեան անձին իւրոյ, այլ նուա-
 տութիւն համարի զկեղծաւո-
 րեւն :

Բանք իւր յամենայն ժամ զու-

գաւիկցք եւն խորհրդոց մտացն .
 ոչ երբեք շփոթիւ և խռովի . յանձ-
 նասպաստան է 'ի ճշմարտու-
 թեան իւրում, և զանգիտէ 'ի
 ստուծենէ :

Ծանր է նմա զիջանել 'ի խար-
 դախութիւն . ըստ խորհրդոց սրբ-
 անի իւրոյ խօսի բերան նորա :

Խորհրդով և զգուշութեամբ
 բանայ զշրթունս իւր . միտ դնէ
 ճշմարտին, և խօսի կշիռ չափով :

Խորհրդաւիկց լինի որպէս բարե-
 կամ, կշտամբէ անվէհեր, և ոչ
 անկանի բան մի 'ի խոստմանց
 նորա :

Դարան գաղտածածուկ սիրտ
 կեղծաւորի . կերպարանօք ճշմար-
 տութեան պատրուակէ զբանս
 սուտս, և ամենայն կեանք նորա
 խարդախութեամբ եւն :

Խնդայ 'ի վիշտս, և տրամի 'ի
 զուարճութեան, և խօսի վայրա-
 պար :

Գործէ 'ի խաւարի հանգոյն
 խլրդան, և կարծէ զանձն զերծ 'ի
 վտանգաց . այլ անձնամատն լինի

ի լոյս տուընջեան, և հոլանեալ
ծանակի տղմաշաղախ գլուխ նր :

Կեայ անձկութեամբ զամե-
նայն աւուրս իւր • անմիաբանք
են լեզու նորա և սիրտ :

Զանուն արգարոյ հնարի ժա-
ռանգել, և մատչի առ նա իբրև
զմտերիմ, առ ի նենգել ճար-
տարմտութեամբ :

Անմիտ, ջանք քո և վաստակք
առ ի ծածկել որ ինչ ետդ՝ հասու-
ցեն քեզ աշխատութիւն սնտի,
և ոչ բնաւ որպէս կամէիրդ երևե-
ցուսցեն զքեզ • ծիծաղին զխորա-
մանկութեամբ քով որդիքն իմաս-
տութեան, յորժամ յանկասկած
տահու մերկասցի սլատուալ քո
և մատնցոյց լինիցիս ծանակեալ
և դարովեալ :

ՊՐԱԿ ՎԵՑԵՐՈՐԴ



ԱՍՏՈՒԱԾՊԱՇՏՈՒԹԻՒՆ

Մի է տէր Աստուած՝ սկիզբն
և արարիչ ամենայնի, տեսուչ աշ-
խարհի, ամենազօր, մշտնջենաւոր
անբաւելի :

Արեգակնդ՝ որ շքեղափայլ
պայծառութեամբ դիմացն լու-
սաւոր առնէ զաշխարհս՝ ոչ է
Աստուած • տասլով իւրով կեա-
նքս սլարգէէ բուսոց և տնկոց
երկրի • հայեաց 'ի նա իբրև 'ի
ստեղծուած ձեռին Աստուծոյ,
այլ մի սրագանիցես նմա երկիր :

Միայնոյ Բարձրելոյն և ամե-
նագիտի և ամենաբարւոյ Աստու-

ծոյ վայելէն երկրպագութիւն և պատիւ և փառք և գոհութիւն :

Որ տարածեալ ձգեաց ձեռամբ զհաստատութիւն երկնից և մատամբ իւրով դժեաց զճանապարհս աստեղաց :

Որ դնէ սահմանս Ովկիանու , և ոչ անոցէ ընդ այն • և առ ծովս մըրկայոյզս ալէտանջս ասէ , անշարժս լերութք :

Որ դողացուցանէ զերկիր , և սասանին յահէ նորա ազգք որդւոց մարդկան • ո արձակէ զփայլատակունս իւր և ահաբեկ առնէ զանդգամս :

Որ 'ի չգոյէ ած 'ի գոյ զաշխարհըս բանիւ բերանոյ իւրոյ • որ հարկանէ զնոսա բազկաւ իւրով , և բնաջինջ բնաբարձ լինին :

Երկիր պագ փառաց ամենակալին , և մի զարթուցաներ զցասումն նորա , գուցէ կորնչիցիս յերեսաց նորա :

Խնամք Տեառն ձգին 'ի վերայ ամենայն ստեղծուածոց իւրոց • ուղղէ և առաջնորդէ ամենայնի

անճառելի խնաստութեամբն իւրով :

Նա ինքն օրէնս կարգեաց տեսչութեան աշխարհի , և սքանչելապէս տնօրինեաց իւրաքանչիւր զկարգ իւր , և ամենայն բնուիք անսան կամաց նորա :

Ամենայն գիտութեան հասուէ նրբութեամբ մտաց իւրոց . և դաղանիք հանդերձեւոց մերկա , պարանոց կան առաջն նորա :

Ոչ թագչին յաչաց նորա ծածուիք սրտի քո . ճանաչէ ըզկամս քո՝ մինչև քո խորհեցեալ ինչ իցէ :

Ոչ ինչ ոչ վրիպի 'ի նախադիտութենէ նորա , և չէ ինչ որ ըստ պատէհի գործ իցի առաջն նորա :

Զարմանալի է յամենայն գործս իւր անքնին խորհրդովք . և 'ի վեր է քան զմիտս զօրութիւն իմաստութեան նորա :

Այսն այնորիկ տուր փառս և պատիւ գերահրաշ հանճարոյ նորա , և աներկմիա հնազանդութեամբ խոնարհեցս զանձն քո

ընդ առաջնորդութեամբ ձեռին
նորա :

Առատապարգև և մարգասէր
է Տէր • հաստատեաց զաշխարհ
սիրով և ողորմութեամբ :

Յայտնի են յամենայն 'ի գործս
նորա կամբ նորա բարեսէրք •
աղբիւր է անհասութեան և լրու-
մըն կատարելութեան :

Գործք ձեռաց նորին պատմեն
զնորհս նորա, գովեն և փառա-
ւորեն զնա 'ի վայելս իւրեանց •
նա զարդարէ գեղով զստեղծուա-
ծըս իւր, կազդուրէ սննդեամբ,
բերկրութեամբ դարման տանի և
զօրացուցանէ զնոսա, և պաշտ-
պանէ նոցին յազգէ մինչև յազգ :

Եթէ զաչս 'ի վեր ընդ երկինս
համբառնայցեմք, պայծառութե
փառաց նորա լինիմք նկատողք • և
եթէ 'ի խոնարհ յերկիր ակնար-
կիցեմք, ահա բարեօք նորա լը-
ցեալ են ծագք երկրի • բլուրք և
հովիտք ցնծութեամբ երգեն նմա
երգս • գետք և անտառք և անդամ
տանք զփառս նորա քարոզեն :

Բայց զքեզ, ով մարդ, նախապատիւ նախամեծար արար Տէր, և դեր 'ի վերոյ ամենայն արարածոց իւրոց կացոյց զպայման վիճակի քո :

Զարդարեաց բանիւ զքեզ՝ առանկորուստ պահելոյ զիշխանական պերճութիւնդ քո . խօսուէն յարդարեաց զքեզ, որպէս զի ընկերութեամբ բարդաւաճ՝ լիցիս . խմացական զօրութեամբ վերացոյց զմիտս քո, զի անճառելի շնորհաց իւրոց քննող և տեսող կացցես :

Եւ զօրէնս զոր սահմանեաց քեզ 'ի կանոն կենաց՝ բարեխնամ կամօքն դիւրատարս արար բնաւորական յօժարութեանց անձինքում, որպէս զի և 'ի հպատակել անդ քո՝ երջանկութեան անձինդ գտցես պատճառս :

Եւ արդ մի լուեր 'ի փառս տալոյ շնորհաց և ողորմութեան նորա, և մի՛ դադարեր յերդոյ գոհութեան . խորհեաց լուութեամբ 'ի սքանչելիս սիրոյ և գը-

ԹուԹեանց նորա • բղխեսցէ սիրա
քո բանս շնորհապարտ գոհու-
Թեանց • պատմեսցեն շրԹունք քո
զփառս և զպատիւ նորա • և ա-
մենայն գործք Կենաց քոց յայտ-
նի արասցեն եԹէ փափագես սի-
րով պահել զպատուիրանս նո-
րա :

Բարի և արդար է Տէր , և դա-
տելոց է զաշխարհ ուղղութեամբ
և արդարութեամբ :

Քանզի որ հաստատեացն օրէնս
'ի բարութեան և 'ի գԹութեան ,
վայելէ նմա և համարս պահան-
ջել 'ի ստունգանողացն :

Մի կարծիցես յաւակնեալդ
յանդգնութեամբ , եԹէ պակա-
սեալ իցէ զօրութիւն բազկի
Տեառն՝ յերկայնամտել նորա 'ի
խնդրել զամբարշտութեանց քոց
զվրէժ • և մի խաբեր զանձն քո 'ի
յոյս սնտի , որպէս Թէ զանց
արասցէ զքե Տէր :

Քանզի աչք նորա քննեն ըզ-
սիրտս և զերիկամունս մարդկան ,
և ոչ է մոռացութիւն առ նմա ,

և ոչ առնուլ ակն Տէր մեծութեան
հասակի և սլատուոյ, և փառաց
և աւագութեան :

Այլ առ հասարակ անձն քա-
ջատոհմին և անտոհմի, մեծատան
և տնանկի, խմաստնոյն և տգիտի,
'ի թօթափել հոգւոյ ըզծանրա-
կիր շղթայս մահկանացու կենցա-
ղոյս ըստ ակնարկել կամաց Տն'
ժառանգեսցէ վարձս արդարս և
մշանջենաւորս, զփոխարէնս գոր-
ծոց իւրոց :

Եւ խռովեսցին յայնժամ ժո-
ղովք ամալարշտաց յահէ անտի
նորա : Այլ ոգի արդարոյն խնդու-
թեամբ մտանէ և ելանէ 'ի դա-
տաստանէ :

Վասն այնորիկ յերկիւղ Տեառն
խոկասջիր զամենայն աւուրս կե-
նաց քոց, և 'ի ճանապարհաց նո-
րա մի հեռի առնիր . անտա՛ ազ-
գմանց զգծնութեան, և ժուժկա-
լութեամբ 'ի չափու կալ զանձն
քո . արդարութի առաջնորդեսցէ
ձեռաց քոց, և գութք ջեռուս-
յեն զսիրտ քո : Եւ դլուխ ամե-

նայնի, խոնարհ անկաճուլթեամբ
վառեա զհոգի քո առաջի Տեառն՝
'ի գործս բարեպաշտութեան :

Սովխմբ զգուշացեալ գնաս-
ցես 'ի շաւիղս երջանկութեան 'ի
կեանս քո, և յետ աստեացս ժա-
մանեացես յանդիփոխելի կայս ա-
նանց և անտխրական երանու-
թեանցն յարքայութիւն Տեառն :

Անդ եղիցի վախճան ճշմարիտ
անտեսութեան մարդկային կե-
նաց :

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are faintly visible, such as "Handwritten", "the", "and", "of", "in", "to", "for", "with", "on", "at", "by", "from", "into", "out", "up", "down", "in", "to", "for", "with", "on", "at", "by", "from", "into", "out", "up", "down".

Յ Ա Ն Կ

ՊԱՏՃԷՆ ԹՂԹՈՅ ԱՆԳՂԻԱՑԻՈՑ

ԹԱՐԳՄԱՆՁԻՆ	Ա
ՆԱԽԵՐԳԱՆ	4
ՊՐԱԿ Ա. ՊԱՐՏՔ ՄԱՐԴՈՅ Ա	
ՌԱՆՁԻՆ	
Ա. ԽԵՂԱՄՈՒԼԹԻՆ	5
Բ. ՉԱՓԱԼՈՐՈՒԹԻՆ	7
Գ. ԳՈՐԾԱՍԻՐՈՒԹԻՆ	9
Դ. ՆԱԽԱՆՃԱԼՈՐՈՒԹԻՆ	15
Ե. ԽՈՀԱԿԱՆՈՒԹԻՆ	16
Զ. ԱՐԻՈՒԹԻՆ	20
Է. ԲԱԼԱԿԱՆՈՒԹԻՆ	22
Ը. ԺՈՒԺԿԱԼՈՒԹԻՆ	25
ՊՐԱԿ Բ. ԿԻՐՔ	
Ա. ՅՈՅԱ և ԷՐԿԻԼՂ	32
Բ. ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՆ և ԽՐՈՒ	
ՄՈՒԹԻՆ	34
Գ. ԲԱՐԿՈՒԹԻՆ	38
Դ. ԳԹՈՒԹԻՆ	42
Ե. ՍԷՐ և ԶԱՆԿՈՒԹԻՆ	44

ՊՐԱԿ Գ. ԿԱՐԵԻՈՐ ԱԶԳԱԿԱՆՔ

Ա. Կին	46
Բ. Կանամբի	51
Գ. Հայր	54
Դ. Որդի	56
Ե. Եղբայր	58

ՊՐԱԿ Դ. ՊԱՅՄԱՆՔ ԿԵՆԱՅ

Ա. Իմաստուն և տգէտ	60
Բ. Մեծատուն և տնանի	63
Գ. Տէր և ծառայ	67
Դ. Իշխանք և իշխեցեալք	69

ՊՐԱԿ Ե. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐՏՔ

Ա. Բարեօիրուծիւն	74
Բ. Արդարուծիւն	76
Գ. Ողորմածուծիւն	79
Դ. Երախտագիտուծիւն	81
Ե. Անկեղծուծիւն	83

ՊՐԱԿ Զ. ԱՍՏՈՒԱԾՊԱՇՏՈՒԹԻՒՆ 87



0015369

2001

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0015369

